onikų, skripkų ...ntų. Cisto au-

..., sudrųtinimo daugybę kito ...rydyma, 14 K. $1,00. Prisiųs-...si sio mėto ka-...ngu daiktų. ...lu visokius ta-... tikra lietuvi

...yn, N. Y.

...ock Box 48.
...MS.
...du šifkortes ...čiausių lai-...as vieto da-...l tos dienos ...n HOTELĮ.
...ms,
...arsons, Pa.

...TELIS
...šausko
...ni arielka, ...nai ir kve-
...žiavę iš ki-...kios vietos.
...Barre, Pa.
...ypą

...ĮIAMA
...CKO,
...yčią,
...enn'a.
...ia ariel-...porteris, ...garai. ...nierių ir ...žgaucką.

...vaistai.
...mui, nuo pa-..., keleto pavi-...iausia gyduolė ...ių, atleidimui ...joje karelviai ...izos Gyduolės ...iesų chemijos ...iatų iszradėją ...cijų visiszkai ...mai; jokio ne-...mųsų prisiega ...ezsiųsime pla ...linkimą plau-...ros, kaip iszsi-...apuczkus, de-... odos-skuros ...lietais su savo ...izaiszkinimai ...zių iszsigydė. ...anei visokias ...s ir taip kiek-...kad jos ras-...ones nuo ap

...s nuo 10 ryto ...s szventomis ...szykite umai ...iuntimo viso-

Co.
New York.

...to,
...w (Lietu-...nsylvanijos ...provų vi-
Bennett ...e ir North ...E PA.
...7
1284-R.

TOLIAUSIA NUEISI.

Geriausias Linimentas ... EXPELLERIS ant ... sokių GALVOS ... KAULŲ, PERŠALI... MATIZMO, STREN... SAUSGELŲ, KAK... VOS SUKIMO IR ...
Jeigu nori ligoje ... pasigelbėti, nejieškok ... kokius nemokitus žyd... žiokus savo priepuoly, ... arba tiesiai parašyk pas ... vientautį, reikalaudamas ... nų ir gydančių vaistų— ... ALBERTĄ G. GROM...
Plymouth, Pa.
garsų dirbėją „Lenkišk... viškų gyduolų", o ... kad neišskleisi veltui ... vysčių savo sunkiai uždirbt...
Turime gyduoles nuo ... dų, kokios tiktai randasi ... teip del senų žmonių, ... gikių, vyrų ir moterų.
„Lenkiškai—Lietuv... stai jau tukstančius ... kais — išgydys ir Tave!
Ypatingai SLAPTAS ... dome ir gilioje slaptoje ... kaip kunigas išpažintį ...
Delto jeigu trokšti ... tojaus pagelbos, apraš... gerovę, aiškiai ir su ... mis, pridėk 2 centu ant ... laiškui, o niekuomet to ...
Adrisuok:
Albertas G. Groble...
Cor. Elm and Main Sts.
Plymo...

Telephone
1235--5

Nik. P. Zelv...
LIETUVISZKAS GRAB...
Išbalsamuotojas ir ... Direktorius.
Karietos laidotuvėms, ves... krikštynoms.
Ofisas ir gyvenimas
1034 Bank Stre...
Waterbury, Co...
Lietuviai, kreipkitės ...

HOTELI...
VIN. DAJN...
12 W. Main st. Plymouth...
Užlaiko visokios arielkų, ... skanaus alučio, porterio ir ... penti cigarai. Salė del ... čių ir šeip susirinkimų. Reikale kreipkitės pas ... tietį VINCĄ DAJN...

SŁOMINSKA,
...Avenue, CHICAGO, Il...
...no Dirbtuwe tapo Apdowanota
...VIEMS MEDALIAIS
...t Kosciuszkos Paro-...s už rupestingą, tei-...ga ir artistiszką isz-...bimą.

...RPŲ,
...ETŲ,
...ZAL-
... tt.
...ti guo-...odotin. ...bu wi-...s daig-...lausei ...0 metų ...įgijau ...o galiu ...iau ne-

MILWAUKEE AV., CHICAGO, ...

„Vienybe Lietuvniku"
Išeina kas trečiadienį
Brooklyn, N. Y.
Prenumerata metams;
Suvienytose Valstijose ir Kanadoje $200.
Europon ir kitur $2.50
Prenumerata mokama iš viršaus. Prenumeratos metas skaitosi nuo laiko užsirašymo, ne nuo Naujo Meto.
Apgarsinimų prekių klauskite laišku.
J. J. PAUKŠTIS K. BRAZYS,
120--124 Grand st.
Brooklyn, N. Y.

VIENYBĖ LIETUVNIKŲ

THE LITHUANIAN WEEKLY
„Vienybe Lietuvniku"
Published every Wednesday
Brooklyn, New York.
Yearly subscription rates:
In the United States and Canada $2.00
To Foreign Countries $2.50
Advertising rates on application.
Address all communications to publishers:
J. J. PAUKŠTIS K. BRAZYS
120--124 Grand st.
Brooklyn, N. Y.

Visuomenes, literaturos ir politikos savaitinis laikraštis.

Nr. 21. Brooklyn New York, Branch—Plymouth, Pa. 25 d. Gegužio (May) 1910 m. Metai XXV
ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER OCTOBER 23, 1907, AT THE POST-OFFICE AT BROOKLYN, N. Y., UNDER ACT OF MARCH 3-RD, 1879.

...ietuviams tinkamos valdiškos vietos.

...Laikas nuo laiko mųsų val...žia daro kvotimus (egzami...us) smalkesnių vyrukų, dėlei ...apildymų tam tikrais urėd...inkais ar tarnais į visokerio...as valdiškas vietas, pradedant ...uo paprastojo darbo ligi pa...ų augščiausių profesijų. ...vairių tautų žmonės stengiasi ...rie valdžios dasigaut, bet mų... žmones labai retai prie tų ...votimų pamatysi,—nors jie, ...e kvotimai, vienas-po-kito ...na kasdien: vienądien kvo...a kandidatus į paprastąjį ...aldžios darbininką (nemokan... nei rašyt nei skaityt) su ...660 algos metams, kitądien ...vočia gabesnius darbininkus, vietas su $840 algos metams, ...ečią—į tulką ar kalbininką ...$1200; vėl į raštininką po ...000, muito ir ateivystės in...pektoriaus nuo $1.400 ligi ...1.800 ir daugiaus algos me...ms ir tt Buva taip gi kvo...mai ant valdiškų staliorių, ...liorių, kalvių, važnyčių, ...erikų ir įvairių kitokių ama...žmonių. Visose tokiose vie...se, kaip matyt, apmoka ge...s algas, neskaitant to, kad ...u gaunasi pastovus ir nesun...us darbas. Lietuviai prie to...ų darbų gali labai lengvai ...isitaikinti, jeigu padėkim ...u, pri-itaiko koks italas, šve...s, etc. Nuo paprasto darbi...uko ($660) pagaliaus nei ne...ikalauja kad ką-nors mokė..., tik kad butų sveikas ir ...utas. Tankiausiai tokie gau... vietas ateivijos tarnystėje (Immigration Service), muiti...čiose (Customs Service), ka...uomenės (Army Quartermaster Department) ir laivijoje ...Navy Yards).

...Peržiurėjimai kandidatų ...oms vietoms yra laikomi di...eliuose miestuose „Custom ...ouse'je" (kaip New Yorke) ... paštose. Norint į tokias vie...s pasiduot, užtenka kreipties ...džiu ar raštu į U. S Civil ...ervice District, mieste, ku...ame gyveni.—

Dėl vietų prižiurėtojo, taip ...dinamo—klasifikuoto (mo...ančio angliškai rašyt ir skai...t) darbininko, elevatorių ...onduktoriaus, „foremano", ...vožiko ir kroviko (opener ...d packer), stamplerio ir ...abotojo (stamper and ...atchman), pagelbininko svė...kui (assistant weigher)—yra ...ikomi kvotimai, apskelbia...ais laikais; norint kvotimuo... dalyvauti, reikia pirmiau ...ie savo norą pranešti į U. S. Civil Service District, to miesto kuriame gyveni ar į U. S. Civil Service Commision Washington, D. C

Jokio kitokio mokslo nėra reikalaujama nuo mechanikų. Jie turi kreipties į savo miesto dit-riktą ar į Washingtoną.—

Lietuviai gali greičiausiai gauti įvairias vietas ir darbus, nes jie paprastai moka daug kalbų. Juk nemaža yra, ką šale lietuviškos moka dar rusiškai, lenkiškai, latviškai, vokiškai, francuzškai; beto mažiau ar daugiau supranta rutheniškai, slovakiškai, čekiškai, bulgariškai ir kroatiškai. Kalbų mokėjimas valdžios yra gana augštai statomas.

Egzaminus laiko tankiai, kad ne vienoj, tai kitoje kalboje; lietuviams reikia buti drąsiems ir pamėginti.

Augščiau minėtosios vietos yra taip jau gaunamos ir prie miestų municipalitetų; tokių vietų norint reikia kreipties į Municipal Civil Service Commission to miesto, kuriame gyveni.

Randasi tokios vietos ir prie Valstijų urėdo; dėlei jų reikia kreipties į State Civil Service Commission, tos valstijos kapitoliun, kurioje esi apsigyvenęs.—

Beje New Yorko miesto tesos velina publiškam porteriui, už panešėjimą keleiviui pundelio ar pavedėjimą žmogaus, imti nuo pirmo pusmylio 25 centus, o toliau—po pusę tiek už kasvieną pusmylį. Daug ateivių paleidžia iš Ellis Island kasdien; kitos tautos turi tokius saviškius vedikus, o mųsų—neturi. Uždarbis prie to gana geras, nors imant ir mažesnę mokestį; ypač, kada veda ant sykio po kelis. Šiam galima gauti leidimą nuo „License Burasu", City Hall, New York. Kituose miestuose yra taip gi reikalingi.

Tarantas.

Atsišaukimas į moteris kaslink išleidimo moterims pašvęsto laikraščio.

Pasikalbėjus man su keliomis apšviestesnių lietuvių moterų apie įsteigimą moterų reikalams skiriamo laikraščio, visos jos pritarė išreikšdamos, jog amerikietėms lietuvėms butinai reikalingas atskiras, jų reikalams pašvęstas laikraštis—mėnesinis žurnalas. Tą idėą kiekviena lietuvė ir lietuvaitė, kuri tik moka skaityti, privalėtų paremti. Pirmiausiai privalėtų paremti iš piniginės pusės, žinoma, ne aukoms, bet prenumerata—užsisakant tokį laikraštį sau ir savo draugėms Amerikoje ir Lietuvoje. Be reikalingo prenumeratorių skaičiaus, tokį laikraštėlį nei su geriausiais norais negalima butų įsteigti.

Lietuvėms reikalinga turėti savo laikraštį, panašų, kaip turi daugybes tokių laikraščių svetimtautės—anglikės, vokietės ir kitos, kuris butų lietuvių moterų ir merginų keliarodžiu į platesnį pažinimą savo reikalų ir savo užduočių, kuris butų šaltiniu visokių joms reikalingų nurodymų, kaip šeimynikystėje taip ir abelname jų gyvenime, kuris butų joms žibintuvu apšviečančiu platesnius jų reikalus.

Amerikietėms lietuvėms toks laikraštis labai reikalingas. Iš to jos galėtų semti įvairias savo lyties, padėjimo ir luomo žinias, kokių truksta kituose laikraščiuose, užsiimančiuose daugiausiai abelnaisiais draugijos ir vyrų reikalais. Moterų pareigos yra daug skirtingesnės kaip vyrų: nuo moterų priguli mųsų tautos ateitis, išauklėjimas gerų kudikių. Nuo jų priguli svarbiausi šeimyniški, bei naminiai santykiai. Nuo jų daugiausiai priguli šeimyniška laimė, šeimynos sveikata ir namų skaistumas ir malonumas. Be reikalingo joms keliavedžio, jos negali tą viską atsiekti nors ir prie geriausių norų. Moterų apšviestumas remiasi ant laikraštijos. Svetimtautės už tai daug augščiau pakilę, daug geriau visu-kuo aprupintos, nes jos pačios ir jų motinos suprato kaip savo dukteris tinkamai išauklėti, įkvėpti kiltesnius jausmus ir suteikti reikalingas gyvenimo žinias, iš senų laikų semiamas iš savo literaturos—laikraščių. Kaip saulės spinduliai reikalingi gyvybei, taip ir moterei reikalinga gyvenimo pažiura, jo laimės ir jam gręsiantįs pavojai pažint.

Tai gi ši spraga lietuvių amerikiečių gyvenime dar neužpildyta. Iš lietuvaičių nedaug tėra pažįstanšių butinasias gyvenimo taisykles. Todėl jos ne viena daug padaro savo gyvenime klaidų, kurių lengvai galima buvo pasisaugoti. Nors kartais tokios klaidos buva smulkios, bet daugumoje, jos pasidaro pavojingomis. Jos užkenkia ne vien pačių jų laimei, bet ir jų vaikams ir visai mų-ų tautai, o kartais net ir neiaimingai užsibaigia.

Todėl šiuos nurodymus pripažinus teisingais, kiekviena pripažins, jog mums reikalinga daugiaus žinios ir mokslo. Tokia žinia moterims daug sunkiau prieinama kaip vyrams, nors moterims jų nemažiaus, o gal net daugiaus reikia kaip vyrams. Joms sunkiaus lankyties į mokyklas, į knygynus, nes jas suriša naminiai ir šeimyniški reikalai ir gyvenimo apsunkinimai. Jeigu abelnai moterims apšvieta sunkiaus prieinama kaip vyrams, tai ką belyginti lietuves, kurios savo prigimtoje kalboje ne tik mokyklų, bet net laikraščių neturi. Lietuvė, tiesiog tarus, neturi iš kur pasemti reikalingą žinią. Todėl gi ar ne butų tikru palaminimu mums, lietuvėms moterims, turėti savo reikalams pašvęstą laikraštį? Juk lengviausia, ką męs galime prieiti—jis mokykla mums butų!

Pagal šį sumanymą, toks laikraštis, svarbiausiai, užsiims gvildenimu moterims naminių ir šeimynos reikalų; bet ne vien tuomi—jis apims ir platesnius reikalus, veikiamus ir ideališkus, ir plačią moterų ir jas lietinčio gyvenimo peržvalgą. Jis ne bus kokių vienpusiškų pažvalgų, ne bus nei partiviško, nei vien politišku—jis bus visuomenišku moterų laikraščiu. Taip, jog kiekviena moteris jame galėtų rasti sau naudingus dalykus, panašiai kaip svetimtaučių moterų laikraščiai.

Viskas tas prigulės nuo moterų: jeigu jos supranta šį reikalą ir jį pripažins naudingu ir parems, tai toks laikraštis įvyks ir bus lengvai prieinamu. Jeigu iš keliasdešimts tukstančių Amerikoje gyvenančių lietuvių atsiras atsakantis skaičius tą paremiančių ant tiek, kad galima butų nors neperdidelį laikraštėlį, išleisti tai jis išeis. Sulyg daugumo tokio laikraščio reikalaujančių prigulės jo didumas ir išpuošimas. Tarp mųs dar nėra labdarių, todėl visas laikraščio pasilaikymas turės remties ant prenumeratų. Tad šis piniginis klausimas ir yra dabar svarbum.

Todėl šito įvykdinimui mums pirmiausiai reikalinga žinoti, kiek rasis tarpe mųs lietuvių moterų, kurios prisižadės tokį laikraštį užsirašyti,—užsiprenumeruoti. Tokio laikraščio kaina niekada nebus didesnė, kaip vienas doleris už metus. Jeigu prenumeratorių skaičius kaskartas vis didėtų, tai ir laikraštis didėtų ir tobulintųsi; bet kaina pasiliktų vis vienoda. Laikraštis butų mėnesinis, žurnalo išvaizdos.

Moterų pritariančių šitam užmanymui, meldžiame parašyti privatiškus laiškelius su prižadėjimu remti, kad žinotume, kiek tokių moterų rasis, nes be tam tikro prenumeratorių skaičiaus negalime nieko pradėti. Laiškučius, pritariančių mųsų nuomonėms, skaitysime prižadėjimais prenumeratų. Su atsakymais meldžiame nesivėluoti, malonėtume juos gauti iki pabaigai Liepos (July) mėnesio, šių metų, kad po tam galima butų ruošties prie laikraščio įsteigimo.

Visus laiškelius meldžiame siųsti antrašu:

Marė Viskoškienė,
2825 Union ave., Chicago, Ill

Su pagarba
M. Viskoškienė.

POLITIŠKOS ŽINIOS.

Rusija. Garsųjį Puriškevičių duma išmetė ant trijų dienų nuo posėdžių. Dalykas buvo tame. Vos tik buvo gauta žinia apie myrį Anglijos karaliaus, duma vienbalsiai nutarė pagerbti velionio atmintį atsistojimu ir įgaliavo pirmininką Gučkovą pasiųsti į Anglijos komunų rumą užuojausmės telegramą; tuomtarpu iššoko Puriškevičius su protestu ir ėmė su pirmininku stygavoti. Na ir išmetė laukan.

Ministrų Taryboje tapo sumanyta atšvęsti 300 metų sukaktuves, kaip pirmasis Romanovų giminės caras užėmė Rusijos sostą. Sukaktuvės pripuola da 1913 mete, bet norima iškalno su pompa prirengti. Caras sumanymą jau užtvirtinęs.

Peterburge užsidarė suvažiavimas kovotojų su paleistuvavimu (prostitucija). Daug ko suvažiavimas nenuveikė, bet visgi mat davė pradžią tolimesniam susispietimui šalies piliečių į kovą su pasibaisėtina plėga—prostitucija, kuri nevien žudo burius šalies mergaičių, bet podraug platina žmonėse syfilį ir kitas įvairias lytines ligas.— Podraug toks pat susivažiavimas atsibuvo francuzų sostinėje, Paryžiuje. Visur mat tuom interesuojasi. Aišku, kad atėjo laikas pasikalbėt su prostitucija paskutiniu žodžiu

Finų seimas, kaip ir reikėjo tikėties, nesiduoda Rusijos interesams lengvai save palaužti. Ilgai jau gulėjo prisiųstasis caro reskriptas, kurį ir duma užtvirtino. Reskripto turinys mųsų skaitytojams maž-daug žinomas. Rašėm, jog caras užbriežė tokį proektą, kad finų seimui nebevalia leisti svarbesniųjų įįstatymų, kurie liečiasi abelnąjį valstybės stovį; kad tokius įstatymus, kaip apie kariuomenę, skolas, pinigų mušimą, muitus, etc turi finai svarstyti nebe savo seime, bet Rusijos dumoje, užtai žadėta duoti vietą dumoje finų atstovams. Caro valdžia motivuojasi, kad tokiu budu įvyksianti artesnė ir maloni vienybė tarp Rusijos ir Finlandijos. Bet finai pasirodė esą kurčiais ant tokių saldžių žodžių. Paėmus caro reskriptą seimo svarstyman sukilo tarpe atstovų balsus murmėjimas. Įstatymų komisijos narys Mechelinas ironiškai atsikreipęs į Rusijos pusę sušuko: „O tu Rusija! Kam da mųsų ir besiklausi, jeigu mums nebenori duot valios apie save kalbėt!" Antras oratorius, advokatas Jonas Kastrenas, sudrebino visą seimą griausminga prakalba. „Rusijos duma,—užbaigdamas jis sakė—padėdama uždusinti finų liuosybę, pati savo mirties nuosprendį pasirašo, nes valdžia abelnai varžydamosi visokia tautos atstovybe, pasiskubins ir pačią dumą išvaikyt! Istorijos Nemezida turi dumą užtai nubaust." Jis prišaukė į savo tautiečius ir į laisvę mylinčius rusus, prišinties daromai finams neteisybei, pažymėjęs, kad nestipra ta valstybė, ką rymo ant durtuvų—tai yra Rusija.

Anglija. Sakoma, jog da nei vienas Europos miestas neregėjo taip daug vienu kartu pas save susirinkusių pasaulio karunuotų valdonų, kaip pereitą savaitę buvo Londone, pasimirusio karaliaus Edvardo šermenyse, išėmus tą patį Londoną, kur taip jau daug buvo suvažiavusių monarchų į karalienės Viktorijos „deimantinį" jubilėjų. Pribuvo karaliai Vokietijos, Ispanijos, Portugalijos, Danijos, Norvegijos, Graikijos, Belgijos ir Bulgarijos. Imant draug patį Anglijos naująjį karalių Jurgį, viso lydėjo lavoną devyni monarchai. Kitos šalįs prisiuntė savo augštesnėsios kilmės atstovus. Rusiją reprezentavo caro brolis, did. kng. Mikolas.

Pačioje Anglijoj šermenų dieną visoje viešpatijoje buvo didelė gėdulė. Sustojo visi fabrikai, gelžkeliai ir telegrafai. Apie 400,000 anglų perėję prie savo pasimirusio valdono grabo atsisveikinti. Gegužės 20 d. velionis karalius tapo pašarvotas Vindsoro palociaus koplyčioje.

Kaip Anglijos taip ir kitų šalių visuomenė atidavė išdalies teisingą pagarbą karaliaus Edvardo VII atminčiai. Po teisybei, tai buvo vienas iš ramiausių valdonų. Nesipyko jis su kaimynais, nespaudė ir savų pavaldinių. Anglijoje politiška laisvė prie jo žydėjo tikroje to žodžio prasmėj. Čia ne tik nepersekiojami yra socialistai, bet laisvai sau kiuto ir didžiausi valdžių priešai—anarchistai.

Nicaragua. Čia vėl iškilo civiliška karė ir vėl sugrįžo amerikonų armija apginti amerikonų interesus. Du amerikonų laivukai išsodino Bluefields'o uoste 160 mėlynšvarkių.

Chinai. Praneša iš Pekino, jog valdžia galutinai nusprendusi sušaukti pirmąjį nacionalinį seimą, kuomet apie pradžią spalių mėnesio. Bus tai padaryta žymus žingsnis prie konstitucijinės tvarkos, kuriai kitose šalyse, pvz. Rusijoj tik per didį kraujo praliejimą tenka įvykti. Tuomi pasiliudija, kad azijatai anaiptol neatsilieka nuo europiečių kulturos, o kaip kada net pastaruosius toli pralenkia.

Nesenai tapo Chinuose apskelbta valdiškas dekretas, kuriuomi tampa panaikinta vergija, perdėm visą imperiją. Rods da leista Manchu dinastijos kunigaikščiams laikyti prie savęs senuosius vergus, bet uždrausta juos vergais vadint. Dekretas ant visados uždraudžia pirkimą ir pardavinėjimą žmogaus ypatos.

Norvegija. Pereitą savaitę žemutinysis norvegų seimo rumas, didele dauguma balsų nutarė duoti visuotinas balsavimų teises moterims, nejaunesnems per 25 metus. Nuo 1907 m. buvo leista tik toms moterims balsuot, kurios pačios arba su vyru turi turtą ir moka taksas. Dabartinis norvegų nutarimas juos pakelia viršum visų civilizuotų tautų, nes da niekur moters pilno visuotino balsavimo neturi.

IŠ VISUR.

✕ Paryžiuje tapo areštuota šv. Onos zokoninkių perdėtinė, sesutė Kandida. Dievobaiminga mergina prigavusi daugelį publikos su loterijomis. Rasta prie jos surinktų pinigų apie $800,000.

✕ Į Budapeštą, Vengrijoje, pribuvo kom. Peary ir skaitys lekciją apie šiaurių žemgalį. Peary tapęs ir pas ciesorių priimtas.

✕ Venecijoje užsibaigė garsinga byla trijų rusiškų išeivių: grafienės Tarnovskos, Dr. Naumovo, ir advokato Prilukovo. Visi jie buvo skųsti suokalbyje ir nužudyme dar vieno ruso—grafo Kamarovskio, kuris buvo Tarnovską įsimylėjęs ir jos naudai užrašęs savo gyvasties apsergėjimo sumą—$10,000. Pasmerkta: Naumovas 3 metams, Tarnovska—8 metams, Prilukovas 10 metų kalėjimo, ten-pat Italijoje.

✕ Amerikoj esančios žydų labdaringosios draugijos gavo žinias iš Vokietijos, kad čieli 25,000 žydų iš Rusijos pastaruoju laiku išvyta ir visi jie pasiryžę esą važiuot Amerikon.

✕ *Kometos pėdsaka.* Gegužio 18 ir 19 dienose, Halley'o kometa buvo arčiausia prie mųsų planetos, žemės. Per tas dienas buvo laukta, kad kometas uodega užgaus žemę ir jei kokia padarys net pasaulio suirutę. Sulyg to kai-kuriose šalyse tamsesniejie žmonės labai nerimavo. Taip, iš turkų sostinės Konstantinopolio rašo, kad dauguma mahometonų praleido naktį ant stogų, išgąstingai šukaudami į dangų. Vengrijoje kaimiečiai subėgę į bažnyčias. Rusijoje vieni cerkvėse giedoję ir žvakes deginę, o kiti atsidavę linksmybėms su francuzaitėms šokėjomis karčemose. Tas-pats buvo ir Pietinės Amerikos valstijose tarpe negrų. Tuomtarpu kometa vos-vos menkus ženklus paliko. Ispanijoj vietomis buvo suparalyžiuota telegrafų elektrybė. Portugalijoje tą dieną prakiuro debesįs lyt. Maniloje prigeso elektrinės lempos ir sustojo tramvajai. Pačią kometą žmonės nevisur matė. Kitur matė tik uodegą. O paskutiniu laiku dingo jos ir uodega.

✕ *Anarchistai atsižada bombų.* Halle's mieste, Vokietijoj, atsibuvo tarptautinis anarchistų kongresas. Pribuvę atstovai iš šešiolikos viešpatysčių, podraug ir Amerikos. Nutarta mesti senovinę teroro metodą ir vieton bombų, plėtoti ramią anarchizmo filosofiją. Rusijos anarchistai, kur ypač teroras siaučia, sakė kad bus sunku pas juos šis nutarimas vykint, vienok jie stengsiąs priversti rusų anarchistus ir nihilistus prie šitų pažvalgų.

✕ *Havana.* Vietiniuose sargybinių barakuos du sykiu sprogo dynamitas, apie 3000 svarų ir užmušė apie 100 sargybinių.

✕ *Už duelių.* Peterburgo apskrities teismas pasmerkė dabartinį dumos pirmininką Gučkovą 4 savaitėms kalėjimo už tai, kad da pirmiaus buvo susibarę per posedžius su grafu Uvarovu ir poskui bandė duelium atsilyginti. Uvarovą irgi priteisė 3 savaites atsėdėt.

✕ *„Angliški" ungarai.* Nesenai viename Vengrijos slovakų kaime buvo prakalbos. Koks ten kandidatas į valdžios urėdą ėmė kalbėt vengriškai. Pakilo vienas ukininkas ir sako: „Męs vengriškai nesuprantame. Kalbėk angliškai." Ir ištikro pasirodė, kad po visą apylinkę slovakai gražiai moka angliškai, o savo valstijinės kalbos nesupranta. Mat iš 3000 aplinkinių gyventojų apie 2400 jų buvę jau Amerikoje.

✕ *Gardinas.* Geg. 16 d. rusiški sargybiniai padarė medžioklę ant čionai pagarsėjusios plėšikų šaikos. Plėšikus pasisekė apsupt, bet jie smarkiai kovėsi iki keturi jų krito nuo sargybinių kulkų negyvi, tada likusie 4 pasidavė. Plėšikai gindamies nušovė kapitoną Kuplovskį ir vieną sargybinį, taip gi 6 sargybinius ir 1 oficierių sužeidė.

Iš Lietuvos.

Vilnius. *Lietuvių vakaras.* Geg. 14 d., „savitarpiečių" artistų-mėgėjų kuopa Pagirio gelžkelio salėje rengė didelį lietuvių vakarą. Vaidinta originalinė penkiais veiksmais, šešiais paveikslais, Gužučio drama „Ponas ir Mužikai". Šitas Gužučio veikalas dar pirmą kartą vaidintas vilniečiams. Veikalo turinys paimtas iš baudžiavos laikų.

Vilniaus Dailės ir Pramonės Draugija suruošė savo mokinių darbų parodą, kuri tvėrė nuo balandžio 14 d. iki 24 d.

Ta paroda tuom įdomi ir nepaprasta, jog užveria darbus mokinių, norinčių lavintis įvairiausiose piešimo ir skulpturos šakose. Šalyj darbelių aiškiai grynos dailės žyme pažymėtų, matome šaltakalvių, typografų, fotografų, architektų piešinius ir molio drėbtus pagražinimus. Yra ir merginų mėginimai nupiešti visokius pagražinimus išsiuvinėjimui.

Visi darbai atlikti vaikų nuo 10 iki 15 metų. Dviejų mokinių darbai metasi į akis, iškeldami nepaprastą vaikų talentą. Tai labai įdomi žydų-talmudistų grupa iš molio nulipinta, ir keletas Vilniaus gatvių ir įvairių trobų piešiniai.

Draug su mokinių darbais buvo išstatyta itin daug paveikslų, rodančių visokius sienų piešimus ir jų pagražinimus.

Mokykla yra prie Naujosios gatvės No. 3 Vilniuje, mokymas veltu, vakarais nuo 8 iki 10 val.

Mariavitai Vilniuje. Antri metai, kaip mariavitų kunigas A. Tulaba atsikraustė į Vilnių. Trijose vietose buvo įsikurę mariavitai savo koplyčias, bet pilnai užtenka vienos viduryj miesto Zavalnoje gatvėje, nors yra dar ir kita; Antakalnyj gi šią žiemą užsidarė. Dabar renka pinigus bažnyčiai statyti. Lietuvių mariavitų maža: į koplyčią ateina kokie 5 – 10, lenkų gi prisirenka keli šimtai. Bet kun. Tulaba atlaiko kartais lietuvių kalba mišias ir pasako lietuviams pamokslą.

Katalikai vis dar niekina mariavitus ir jų vaikai sutikę kur mariavitų kunigą lydi jį bebliaudami: mat kozlovitas (ožinis) esąs.

Patėmyt. duodasi ir gera mariavitų įtekme ant katalikų kunigų—jie pasidarė švelnesni, pigiau ima už bažnytinius patarnavimus.

Vilnonis.

Kauno gub. vienasėdžiai. Iki 1907 m. buvo valstiečių vienasėdijų 18.000, kurios buvo užėmę 274000 dešimtinių arba 15,6% visos išperkamosios valstiečių žemės. Nuo 1907, kuomet pradėjo darbuoties žemės komsijos, per 1907 1908 į 1909 m. padaryta 7233 vienasėdijų su 78785 deš. Be to dar pasiliko neužsibaigusių skirstytis 3069 vienasėdijos su 42223 deš. žemės, daugiausiai per tai, kad neišteko matininkų, kurių 1907 m. buvo tik 7, 1908—25, o 1909 jau 72.

Šiaulių, Kauno ir Zarasų pavietuose įtaisyti prie žemės komisijų agronomai vienasėdžių ukininkais rupintis.

Tokios yra vyriausybės žinios.

Eirogalos, Kauno gub apygardoje atrasta mergelio kalnas.

Naumiestis, Suvalkų gub. 25 balandžio Vilkaviškio žandarų viršininkas padarė kratą pas Magdaleną Smalevičiutę; nieko ypatingo nerado, tik paėmė visus jos laiškus; išvažiuodamas gązdino kalėjimu.

N.

(„Liet. Žinios".)

Rusų literaturoje lietuvių dainos. Pereitam num. „V. L." męs perspauzdinom „Vilties" patėmijimą, kad ji apie lietuvių dainas težinanti vieną rusų kalba veikalą, butent Kukolniko „Čerty iz istorii i žizni litovskaho naroda". Dabar „L. Ž." No. 32, p. K. Alyta praneša, kad yra išversta rusiškon J. A. Juškevičiaus dainos: „Litovskija narodnyja piesni s perevodom na russkii jazyk" (kaina 25 k.), o „L. Ž." žinių redakcija priveda iš S. Baltromaičio bibliografijos visą eilę rusų kalboj raštų apie lietuvių dainas, kaip va: Achšarumov „Piesni lit. naroda" 1859. 2) Berg „Piesni raznych narodov" Oteč. Zapiski 1839. 3) Sovremennik 1844. 4) Fortunatov i Miller „Lit. nar. piesni" Moskva 1872. 5) Ščekin „Piesni raznych narodov" Moskva 1898. 6) „Žmudskija piesni" Živ. Starina 1893.

Ar eiti Siberijon? *Tomskas.* Stoka žemės, stoka organizacijos tai žemei įgyti priverčia lietuvius išvažiuoti toli nuo Lietuvos sau kąsnio duonos jieškoti. Iki šiol lietuviai daugiausiai emigruodavo į Ameriką ir į Rusijos prekybos centrus. Pakilus valdžios sumanymui įpergabenti į Siberiją iš visos Europos Rusijos mažažemius ir bežemius, kurie gali agrariškus sukilimus padaryti, lietuviai, laikraščių perspėjami, į Siberiją nevažiavo. Man Tomske 4 metus gyvenant, neprisiėjo girdėti apie lietuvius į čia atkeliavusius. Iškarto ir sąlygos budavo daug geresnės, neg dabar. Dabar, kada ateivių buvis daug blogesnis, kada ir pati vyriausybė suprato, jog negalimas daiktas Siberiją kolonizuoti neturčiais, bežemiais ar nusigyvenusiais ukininkais, kada dauguma emigrantų, pametę jiems išdalytus žemės plotus, bėga atgal į Rusiją, man teko sutikti lietuvius atsiųstus žvalgais (chodaki), kurie nesenai į Tomską atvažiavo. Tai buvo iš Salantų parapijos Juozas Kubilius ir Adomas Preibys.

Paklausiau, kodėl važiavo į Siberiją.

— Ogi, mat, ponul, pas mus žemė visai menka, darbininkai brangųs, nes dauguma į Ameriką išėjo; labai sunkiai reikia dirbti, kad išsimaitinus su šeimyna.

— Ar savo žemės neturite?

— Turime, bet visai maža, vos tik 15 deš. Kas metai žemė eina vis menkyn. Mažai kas beauga. O čia, Siberijoje, parvažiavęs kunigėlis sakė, žemės duodą, kiek tik nori. Žemės, sako, nepalygįsi su mųsiške, taip kad greitai turtingu gali palikti.

— Ar jųs patįs atvažiavote, ar jus pasiuntė kaimynai?

— Taigi kaimynai ir prikalbinėjo važiuoti, ir jeigu bus gerai, tai ir kiti ketino atvažiuoti.

Aš jiems papasakojau, kaip čia ateiviai gyvena, kaip sunku žemės gauti ir kaip sunku įsigyventi.

Dalykas tame, kad dabar visai neduoda tiems žemės, kurie atvažiuoja be gubernatoriaus žinios. O tiems, kurie turi nuo savo gubernatoriaus raštus, duoda po 15 deš. ir tai reikia palaukti gdau laiko.

Mųsų gi žmonelės, išgirdę nuo kokio ten kunigėlio, iš Siberijos parvažiavusio, kuris, kaip matyt, visai nesiinteresavo, čia budamas, žemės klausimu, važiuoja visa pametę. Jeigu dar važiuotų bežemiai, tai kas kita—jiems ir Lietuvoje sunku, per tai nėr ko bijoties ir Siberijos sunkenybių; bet žmogui, turinčiam Lietuvoje 15 d. su trobomis ir visu inventorium, tai nėr nei mažiausio išskaitymo kelties į Siberiją, kur begaunama taip-pat 15 d, be trobų, be galvijų, be visokių ukio įrankių ir dar miške arba kokioje pelkėje. Juk reikia atminti ir tai, kad Siberijoje sąlygos visai kitokos, neg Lietuvoje. Čia vasarą ukininkas neturi ramumo nuo uodų (kuisių) musių ir kitokio gyvio. Pjaunant šieną ar ariant, vis reikia su sieteliais apsidengti, kaip prie bičių einant, arba degutu veidą ir rankas ištepti. Arklius ganyti reikia, ties kiekvienu ugnį sukurus, nes kitaip uodai suėda. Taigi, jeigu ir pasisektų gauti vargais negalais žemės, tai vis dėlto labai sunku gyventi, o čia dar kol įgysi žemės, reikia keletą mėnesių, o neretai ir visus metus laukti eilios.

Visa tai apsvarsčius, galima drąsiai sakyti, kad lietuviams nėr čia ko daryti. Stebiuos tokiam kunigėliui, kurs, gerai neapsvarstęs, ragina žmones važiuoti į Siberiją. Ar pamįslijai Tamsta apie tai, kas bus su tais žmonėmis, kada jie bereikalo išleis visą savo turtą ir pargrįš į lietuvą atgal?

Reikia atminti, kad mųsų žmonelės patįs tamsųs, kunigų autoritetas stovi augštai jų akyse, tai nevertėtų bereikalo naudoties tuo autoritetu.

Juk ištikro tie žmonelės dabar klaidžioja po Tomską jieškodami patarimo ir jokiu budu apsigyventi negali. Likimas jų toks: pragaišę geroką laiką, praleidę sunkiai uždirbtus pinigus, turės sugrįžti atgal, nieko nepešę.

Martynas Yčas.

Išteisino. Nesenai Radviliškio žemiečių viršininkas teisė dabartinį Šeduvos (Žemaičių vysk.) kleboną kun. Kiznį ir kun. Šalučką už priėmimą stačiatikių katalikų tikėjiman. Abu kunigu išteisintu.

Plocko vyskupas uždraudė skaityti savo vyskupijos katalikams lenkų laisvamanių leidžiamus laikraščius: „Myśl Niepodległa", „Społeczenstwo", „Prawda" ir „Odrodzenie".

Marcinkonįs, Trakų ap. Vakare nežinomi žmonės, jau sugulus, įsiprašė Jackevičiaus pirkion prie pat Marcinkonių stoties; išsigerę gerai degtinės, pareikalavo pinigų; gavę tik tai 10 rub., nes daugiau Jackevičių neturėta, pradėjo mušti patį Jackevičių, jo žmoną ir dukterį Oną Tamulevičienę; primušę pasislėpė. Paskui žmonių rasta: Jackevičienę jau nebegyvą, Jackevičius ir jo duktė sunkiai sužeisti. Pribuvęs kun. Petrulis, suteikė sužeistiesiems paskutinius sakramentus. Atvykusi policija su gydytoju nugabeno sužeistuosius Gardino ligonbutin.

A. Vaidilut

Rokiškis. Čia ant Kam jų gatvės didžiai siaučia šil nė; jau į dešimtį vyrų, ka ąžuolų, apgalėjo mirtis. N šiltinės taip-pat mirė dar j nas žmogus Tervydis, bu valsčiaus teismo pirminin tik-ką išrinktas į Roki viršaičius, gaisrininkas, gus doras ir teisingas. Ž nės nabaštiką labai gerbė. tapo iškilmingai su mu palaidotas, dalyvaujant džiausiai miniai žmonių. gu bųva jam lengva žemel

S.

Dusetos, Ežer. apskr. seredomis esti mugės. Žmo suvažiuoja daug. Atva ne tik dusetiškiai, bet ir Antazavės, Užpalių, D lių ir Južintų par. Grudai atpigo. Rugių pudui m ma 80 kap, žirnių—60 avižų—70 kp, miežių— kiaušinių kapai 90 kp., to svarui 30 kp.

K

Vilkaviškis, Suv. Sekmadienį balandžio 2 automobilius suvažinėjo metų vaiką. Tasai vaik į kaimą, kur jis tarnavo, mobiliui pravažiuojant užsikabino iš šono norė pasivėžyt, bevažiuojant n lė kepurė; jisai norėdam pakelti ir nupuolė; a ratai pervažiavo per jį, nė koją ir vidurius. M pat.

Svo

Vittės kandidatura. sklydo gandas, kad gr pastatė savo kandid kelių ministerius, Ru vieton. Gal ir butų p jo kandidatura, tik, lypinas nesutinkąs jo p

Milionas už Tolstoj tus. Žydų knygininkų drovė „Prosvieščenje", jau įgijo savastin ir

Andrejevo, Amfiteatrovo ir kitų rusų rašytojų veikalus. nori matomai suimti į savo rankas visą knygų leidimą Rusijoje. Dabar toji bendrovė kreipėsi į gr. Levo Tolstojo žmoną, prašydama parduoti teisę leisti visus Tolstojo veikalus. Už tai bendrovė siulė milioną rublių. Grafienė tačiaus atmetė tą pasiulymą.

Nusižudė milionieré. Pastaraisiais laikais Rusijoje, tarp jaunuomenės, prasiplatino, kaip kokia liga, pasikėsinimai prieš savo gyvybę. Žudosi pačiame jaunume, ir tai ne iš vargo. Antai nesenai Mikalajevo mieste nusišovė 22 metų panelė Baršunkevičaitė, dvarininkė, palikusi turėjo į pusantro miliono rublių.

Kruonis, Trakų ap. Angininkų sodžius vis dar nenori prisidėti prie Kruonių parijos. Migonių ir Dujokiškių odž. kai-kurie ukininkai taip at vis dar šalinasi nuo Kruonių linkstą, prie Darsuniškių. Kruonių bažnyčiai statyti ne uoda

Didžiakaktis.

Dusetos, Ežer. apskr. Dutų blaivininkai jau nupirko ibičiunų sodžiuje buvusio agazino trobą, iš kurios pastatys sau Dusetose susirinmams namą. Gerai butų. d tuose namuose butų įtai ta ir arbatnamis.

Ceikiné, Švenčionių apsk. eikinės parapijoje skirstosi nasėdžiais šie sodžiai: Šilaiškis, Čiulonai, Tarasovka, drai, Čyžiškiai, Ceikiniai Poceikinė. Rengiasi skirties dar ir kiti sodžiai. ok Dieve, kad greičiau tai ktų.

Kun. J. Šopara.

Valkininkai, Trakų aps. mus per laidotuves, susikusiems prie numirėlio giet moterėlės balsu verkia, mindamos numirėlio darą, apsiėjimus. Verkia netiktų namų moters, bet ir sveos. Atsiminusios seniau miius savuosius, pradeda paoti sunkų savo gyvenimą, šydamos numirėlio apsakytai seniau mirusiems jų giėms. Ir taip bent kelioms k pradėjus raudoti, negali smininkai nei giedoti.

Patvorio Dilgėlė.

Plukai, Panev. aps. Vieukininko sunus susitarė su o draugais pavogti nuo sapirkios dešras, kurias buvo ešę kaimynai rukyti. Kaip ė, taip ir padarė. Bet riko. Buvo ketinę imti svetimąsias dešras, bet imai apsiriko ir paėmė...saias.—

Plukiečiai tariasi išsiskirstyvienasėdžiais, bet niekaip ali susitarti. Ypač nenori styties moters.

Žemės Dulkė.

Darbėnai, Telšių apskr. e pat Darbėnų miestelio artupyje gyveno ant graės Tiškevičienės žemės telninkas Stuokas. Žemės nuomojo iš grafienės 3 detines, už ką mokėjo nemanuomą; trobelę gi buvo ai ant tos žemės savo paatęs. Kadangi paskutiniais ais metais Stuokas neišsiėjo užmokėti dvarui nuomos, dvaro užvaizda išvarė jį. trobelę pasisavino dvaras už skolą ir įleido naują gyventoją Norkų.

Porai savaičių po to praslinkus, pačiam Norkui namie nėsant, vidunaktį nežinia kas užrišo iš oro trobelės duris ir padegė. Pabudusi Norkienė su vaikais puolė bėgti iš degančios trobos pro duris, bet rado užrištas. Vos suskubo, išmušusi langą, iškelti laukan vaikus ir pati išbėgti; visas gi turtas sudegė. Spėjama, kad padegė buvęs trobelės savininkas, kuris su žmona ir dar su vienu įtariamu padegime žmogumi suimta.

Aulas.

Suvažiavimai. Peterburge buvo ruošiami vienu laiku bent keturi suvažiavimai. Visų-pirma, rusų laikraštininkų ir rašytojų suvažiavimas, iki balandžio 28 dienos. Antras suvažiavimas - tai Rusijos esperantininkų, į kurį atvyko ir pats esperanto kalbos pramanytojas Varšuvos d-ras Zamenhof'as. Trečias suvažiavimas pats didžiausias—tai Pirogovo daktarų draugijos suvažiavimas, vienuoliktas jau iš eilės. Dalyvauja jame į 3 tukstančius daktarų, o referatų prisiųsta apie 500. Draugė medicinos institute atidaryta tam tikra medicinos paroda. Ketvirtas suvažiavimas taip-pat labai svarbus: tai pirmas Rusijoje suvažiavimas, pavestas kovai su prostitucija.

Draudžia afišas lenkų kalba. Iš Minsko praneša, kad ten policija kelinta jau diena nebeleidžia dėti afišose šalia rusiško—lenkiško teksto, da gi, kur skelbiama lenkų vaidinimai. Lietuvių vakaro (bal. 20 d.) įtaisytojams dar leido afišas trimis kalbomis, bet pranešė, jog tai jau paskutinį kartą; kitą syk, sako, bus leista tik rusiškai ir lietuviškai. Programų gi taip ir neleido lenkiškai...buvo tik rusiškai ir lietuviškai. Nejaugi policija gali drausti afišas lenkų kalba—juk tatai leista įstatymų. O gal pas mus kiekvienam miestui skyrium įsakymai leidžiama?..

(„Viltis".)

Bausmės už kariuomenėn nestojimą. Mums rašo nuo Padovinio, Suvalkų gub: „Šįmet sekasi dirbt. Laukus įdirbom, apie namus apsiliuobėm, stubas išsibaltinom, tai dabar gyvenam, kaip didžiausi ponai; tik dar tvoros netaisytos, bet ir tas tuojaus aptaisysim. O paskui... gal reikės važiuot į Kalvarijos kalėjimą, nes jau visus baigia teisti už nestojimą prie mobilizacijos. Kr. iš P. atsėdėjo du mėnesiu, Ivoška iš Tarasiškių ir Vosylius iš Kulokų —po 4 mėn., kiti po šešis ir po daugiau mėnesių turėjo tupėt kalėjime; mano bylos dar negirdėt, nei bilieto gavau, bet mįslinu tuojaus gaut...

... Pavasaris pas mus šįmet dailus, rugiai ir kviečiai labai dailiai išrodo ant laukų, vasarojus dygsta dailiai, dobilai po žiemos neišsalo. Javų ne perdaug prikulėm, bet ir tie patįs supilti svirne, nes niekas neperka, labai pigųs—lauksim toliau. Ateinančiam rudeniui „Mariampolės Ukininkų Bendrovė" ir „Žagrė" rengia gyvulių ir visokių ukiškų pramonių parodą."

N.

IŠ AMERIKOS

Drąsus vagilius. Oil City, Pa. į vietinę Adams Express Co. ofisą buvo atnešta kezulas pinigų. Tai Pennsylvanios geležkelio kasierius siuntė Philadelphion, apmokėt darbininkams. Kezule buvo $32,000. Rytmetį apie trečią ekspreso agentas išėjo namon, bet pasigedęs cigarų, grįžo atgal ir rado duris atplėštas, o kezulą su pinigais dingus.

Išrinko moterį. Denver, Colo. miesto rinkimuos merginа Ellis Meredith tapo išrinkta rinkimų komisionierium Ji sumušė net septynius vyrus kand datus, ir visų sykiu paėmus ji gavo 20,997 balsus daugiau. Šitam mieste tai bus da pirmas valdininkas su sijonu.

Podraug nubalsuota miesto konstitucijai priedas, kuriuo įveda iniciativą, referendumą ir atšaukimą

Vienuoliai perka dvarus. Ogonomowoc, Wis. valdžiai licituojant pasimirusio James Eckels'o palaikus, jo dvarą nupirko už $33,000 St. Louis'o vienuoliai redemptoristai, kur įkursią katalikišką seminariją.

Trįs seimai. Chicagoje, 40 d. birželio atsibus net trįs pažymųs civiliški seimai: pirmas seimas Nacionalinės Konferencijos kovojimui su ligomis fabrikuose, trečias metinis seimas Nacionalinės Konferencijos kovojimui su priepuoliais fabrikuose ir už atlyginimą sužeidžiamiesiams, bei American Association kovojimui už darbo įstatymus.

Lenkų kongresas. Washington'e 12 geg. buvusiame lenkų kongrese dalyvavo per 1000 delegatų iš Amerikos, Rusijos, Vokietijos ir Austrijos; kalbėta apie ekonomines, švietimosi, mokslo ir išeivijos problemas lenkų tautoje. Šitas kongresas pavirto tarptautiniu lenkų suvažiavimu, surasti kelius savo tautiečių gerovei. Lenkų tautinio susivienijimo, kurian susiliejo daugybė draugysčių, prezidentu išrinktas Maryan B. Stęczynski iš Chicagos.

Unijų édikas, garsus amerikonų Dubrovinas—James W. Van Cleave iš St. Louis, šiąnedėl pasimirė Jis atsižymėjo kovojimu su darbo unijomis ir buvo privedęs prie kalėjimo S. Gompersą su kitais darbo vadoaais.

Kiek Amerikoje liaudies. Statistikos biuras paduoda paviršium skaitlines, kad šių metų surašuose rasta Amerikoje žmonių 91,424,423, t. y. nuo 1900 m. liaudies priaugta ant 15,124,036 dušių. Įdomu pažymėt, kad dvejuose didžiausiuose miestuose, rodos sparčiai augančiuose, liaudies vienok truputis sumažėta—New Yorke 4,463,605, Chicagoj 2,282,926. Surašai valdžiai lėšiavo apie 15 mil. dol.

Socialistai ir ateivystė. Nuo 15 geg. pradedant Chicagoje atsibuvo Amerikos socialistų partijos kongresas. Delegatų suvažiavo į 150. Sako buvę visos tautystės reprezentuotos (negirdėt, ar reprezentavo kas lietuvius). Kongresas svarstė šiuos klausimus: 1) santykiai partijos prie ateivystės, 2) jos santykiai prie žemdirbių, 3) organizacija, 4) kampanijų metodai ir 5) propaganda.

Dideli ginčai buvo apie ateivystę. Immigracijos komisija paskido nuomonėse. Didžiuma komisijos: Berger (iš Milwaukes, „S. D. Herald" redaktorius), Wanhope ir Unterman išnešė rezoliuciją, kad japoniečių, chiniečių, koreanų ir hindusų visai Amerikon neįleist, kaipo nekulturinių ir algas numušančių darbininkų; kiti komisijos nariai, tų tarpe ir rašytojas Spargo, reikalavo palikt *visiems* ateiviams atvirus rubežius. Galop susitaikė visi ant naujos rezoliucijos, kad tautysčių neminėt, bet abelnai kovot prieš gabenimą darbininkų iš svetur į streikų vietas.

Liebknechtas atvažiuos. Į pabaigą birželio Amerikon atvažiuosiąs garsus vokiečių militarizmo priešas, Karl Liebknecht, kurį tik nesenai dar paleido iš kareivijos kalėjimo, prasėdėjus 18 mėnesių, už atspauzdinimą knygos apie kareivijos ydas. Jis čia važinėsiąs šešias savaites su prakalbomis, kurias sakys vokiečių kalba.

TARP AMERIKOS LIETUVIU.

New Britain, Conn. (Nuo mųsų korespondento). Ant galo jau ir New Britaino moterįs pamatė, kad reikia ir joms draugystės. Beveik kasnedėl viet. klebonas ragina moteris ir merginas, kad rašytųsi dr-stėn. Sakoma, kad jau apie 50 asmenų prisirašę. Naujos dr-stės vardas—Šv. Onos. Ar šiaip ar taip čia moterų dr-stė buvo labai geistina ir reikia, jai susitvėrus, palinkėt geros kloties. Tik įstabu tas, kad moterų dr-stės reikalingumą pirmiaus pramatė klebonas, negu mųsų taip vadinamos „pirmeivės"; juk da nesenai buvo matyt laikraščiuose, kad iš mųsų miesto moteris, kitur išvažiavusi pra kalbas laikė; o kaip namie, tai—nei šnipšt! Moterėlės, ir jųs pajudinkit žemę!..

Lietuviškas bazaras (fair), kuris pasibaigė 11 d. geg., rodosi buvo pasekmingas; dar apyskaitos nesuvestos, bet manoma, kad liks į $600 pelno. Sale buvo paimta nemaža, dailiai ją išpuošė. Pirmą dieną kalbėjo miesto majoras p. J. Halloran; pagyrė lietuvius už tai, kad stengiasi savo namą pasistatyti. Sako: „tai yra puikus siekis, kuriam aš iš širdies veliju geros pasekmės." Dar ant programos buvo pasižadėjęs kalbėt p. J. J. Gerdauckas, bet nekalbėjo. Dėl Apšvietos Dr-stės paskirtame vakare buvo sudainuota koks ketvertas dainų, maišyto choro apie iš 10 ypatų; dainos išėjo gerai; matyt pamokino dainuot vietinis vargonininkas A. Krištofikas. Kad mųsų žmonės dainas myli, tai parodo fáktas. Tą vakarą žmonių priėjo vien stačių pilna svetainė. Dar buvo sakyta deklamacija ir monologas. Taipgi buvo sulošta komedija „Pantamanos pietai viešbutyje" ir „Lietuviškas Barzdaskutis". Viskas išėjo gerai; tik žinoma, žmonių buvo priėję visokio menciaus, didelių ir mažų; todėl salėje užė ir kliudė viską išgirst. Kitą vakarą dainavo vaikai bažnytinės mokyklos. Sudainavo keles dainutes. Tą vakar atsilankė ir vietinis klebonas, kas reiškia, kad čia nebuvo boykoto, kaip girdėt kitose vietose. Kaip matome, lietuviams, kurie mylėjo ką-nors dirbt, visiems buvo darbo ir yra jo: vieni rengė apvaiščiojimą pa minėtą pereitam No. „V. L.", kiti tautišką bazarą, etc. Tokiu budu šiemet ir 1-ma gegužio likosi neapvaikščiota. Užtai lenkai šiemet pasekmingai apvaikščiojo 1-mą gegužio.

Kaip jau visi yra girdėję apie Halley'o kometą,—mųsų klebonas irgi vieną nedėldienį apie ją paaiškino, sako—„nėra ko jos bijoties mums, nes —nes Viešpats Dievas turi daug prietelių ant žemės, už tai nedaleis nieko blogo mųsų žemei." Kažin, ar gi dėl „dieviškų prietelių" kometa nenukrito?

New Yorko Žinios.

— Prisiartinusi prie žemės 18 d. gegužio Halley'o kometa sukėlė didelį triukšmą New Yorke. Pasklido tarp kumų ir kumučių kalbos, kad artinasi svieto pabaiga. Prieš tą dieną buriai žmonių vaikščiojo patemptomis nosimis, tuli bažnyčiose ir namie meldėsi. Buvo atsitikimų, kad prisiartinant tai nakčiai keletas žmonių išėjo iš proto; kiti atsilygino skolas, kiti susitaikė su pačiomis. Vienok ta baisi diena atėjo ir praėjo, nieko blogo neparodžiusi. Nors visi laukė kometos pamatyt, bet ne daugelis tematė, iš dviejų priežasčių: viena, kad beveik visą laiką buvo debesiuotos naktįs, antra—netikėtai prapuolė kometos vuodega Kur ji dingo, mokslinčiai negali įspėt. Kiti sąprotauja, kad žemės oro elektrybė ją atmušusi. Dabar gi kometa jau sparčiai atsitolina nuo žemės. Ji matoma vakaruose po saulės užsileidimo, ir apie 10 val. nakties užsileidžia.

Š. Vosk.

Apsivylimas.

(Persų legenda.)

Tada atėjo vaideliotai prie didžiojo Arimano ir pasakė jam:

— Žiurėk, o didysis Arimanai, kokį puikų pasaulį sutvėrė tavo priešas Ormuzdas! *) Kaip puikios visos upės ir kalnai ir lygumos, kaip vaisingi visi laukai ir dirvos ir koks puikus vainikas visos gamtos—žmogus! Kiek jame proto ir spėkos, gyvenimo ir darbštumo, ir kaip puiki ta moteris, atsiremianti ant jo rankos. Žiurėk, kokiomis meiliomis ir laimingomis akimis žmogus apima puikiąją gamtą ir savo gražiąją gyvenimo draugę—moterį. Tiesa, ačiu tavo protingumui, paskui žmogų seka mirtis, ligos ir skurdas; bet kokiais menkais kentėjimais yra tas viskas, sulyginant su didele meile ir gražme, kuriomi apsupė žmogų dosningoji gamta ir moteris. Tarp tos meilės ir grožės žmogaus gyvenimas praplauks kaip puikus sapnas, o laimingos ir šviesios svajonės ir viltis sutvirtins jį ir pakeis jam karčią teisybę. O didysis Arimanai! Geras užviešpataus ant blogo ir tu busi pergalėtas per tavo neapkenčiamą priešį—Ormuzdą!

— Ir aš padarysiu taip—ramiai atsakė jiems pikčiurnius Arimanas,—kad šis gražus pasaulis žmogui veikiai pasirodys pragaru ir kalėjimu, puikios moterįs—atkariais ir gailiais sutvėrimais ir gamtos viešpats kentės ir liudės visą savo gyvenimą, nes nieks jo neužganėdįs, niekame jis neras ramumo ir sutiks savo mirtį, kaipo laisvę ir išsigelbėjimą.

Taip atsakė savo vaideliotams didysis Arimanas ir sutvėrė žmoguje jausmą *apsivylimo.*

Vertė *K. J. Valys.*

Raštininku Fondo reikalai.

Raportas iš Raštininkų Fondo Valdybos nutarimų nuo gruodžio 5 d. 1909 m. iki gegužio 5 d. 1910 m.

Krivulė No. 1. Rašt. Fondo valdybos pirmininko pasiųstas laiškas visai valdybai su nurodymais, kokios tvarkos prisilaikyt, kolai neturime veiksmarodžių.

Šis laiškas ėjo ne kaipo krivulė, bet kaipo informuojantis valdybą laiškas. Bet kitiems valdybos nariams prikergiant nuomonių, išsireiškimų, sutikimų, ar nesutikimų arba pridėjimų, pasirodė reikalingu tą paskaityt krivule, todėl ir gavo No 1 krivulės vardą.

Krivulė No 2. Susidedanti iš 13 paragrafų, kurie buvo pamatais Rašt. Fondo. Pirmininkas, užtvirtindamas, paskaitė šią krivulę tik už pašnekėsį, apkalbėjimą tų paragrafų, o ne galutinį sprendimą.

Krivulė No 3. Kokios metodos prisilaikyt prie išmokėjimo iš Rašt. Fondo išdo pinigų.

*) Persų šventose knygose Zenda-Vesta atvaizdinama dvi didelės dvasės-dievai: gera dvasė Ormuzdas, o bloga—Arimanas. Tarpe šitų žmogus visą amžį yra priverstas svyruot ir rinkties tai vieną tai kitą.

Nutarta: dėlei geresnės tvarkos pasidirbdint kvitarijušus, bet tuomkart nuo visko susilaikant, kolai Rašt. Fondas tikrojo vardo neapturės.

Krivulė No 4. Ar reikalingas organas ir koks? Pripažinta už reikalingą. Renkant organą balsai pasidalino sekančiai: už „Tėvynę" 2 balsai, už „Vien. Liet." 3 balsai, ir du balsai kad tik reikalui prisiėjus panaudot vieno iš progresiviškų laikraščių špaltas.

Krivulė No 5. Dėlei patikrinimo visokių paliudijimų. dokumentų ir tt. reikalinga „žymė" įsitaisyt. Nutarta už reikalingą. Bet su jos padirbimu, laukt tikrojo Rašt. Fondo vardo.

Krivulė No 6. Balsavimas R. F. įstatų-paragrafų, šiaip: 1) tvert atskirą draugiją. 2) Draugija susidės iš kuopų. 3) Padovanot raštus TMD. ir išdalint laikraščiams. 4) Neužsiimt patiems raštų spauzdinimu. 5) Esant reikalui, šelpt rašytojus be atlyginimo. 6) Rašytojams draugijon įstojimas palikt liuosnoriai. 7) Išdas turi susidėt iš įvairių įeigų. 8) Paskolos sugrąžinimą reikalaut. 9) Šelpt neturtingus rašytojus, negalinčius dirbt, be atlyginimo. 10) Seimai nereikalingi. 11) Įstatymai reikalingi. 12) Įstatymus sutaisys Literatiškas Komitetas. 13) Narių mokestis nemažesnė 50 centų metams, be įstojimo. 14) Kuopų tvėrimu ir stiprinimu rupinsis Centro Valdybos nariai. 15) Honoruoti titulai nebus duodami nariams. (Nors nevisi paragrafai priimti vienbalsiai, bet kaip didžiuma nutarta, taip ir yra dabar rašoma. Sekretorius.)

Krivulė No 8. Patėmyta iš pirmesnių krivulių, kad tuli valdybos nariai guodžiasi, kad nemato nutarimo pasekmių. Nutarta: kad sekretorius išduotų apyskaitą iš užrašų knygos kas trįs mėnesiai, apskelbiant organe.

Krivulė No 9. Sumanymas, kad jau laikas imties už darbo prie apdirbimo konstitucijos. Konstitucija parupint teiksis Lit. Kom. Visų sutikta.

Krivulė No 10. Dėlei neparankumo skelbt viešai tulus nutarimus, kad apyskaita nebutų skelbiama organe, bet pasiunčiama visai valdybai. Nutarta laikyties pirmesnio nutarimo.

Lit. Kom. peržiurėjo gautąjį rankraštį nuo p. K. Stikliaus „Broliškoji meilė" vieno veiksmo dramatiškas paveikslėlis, sugrąžino autoriui dėlei pataisymo tulų klaidų, (nežinau kas reikė taisyt, nes nemačiau rankraščio, sekretorius) ir nusprendė, pataisytą paimt ir išleist prenumeratos ar aukų keliu. Autoriui duoti honoraro 200 egz. (Kiek už rankraštį reikė mokėt, nėra žinios nuo Lit. Kom. sekretorius.) (Honoraras tat ir vadinasi mokesčiu autoriui už rankraštį.—Red.)

Sekr. *P. Sinkevyčius.*

Laiškai in Redakciją.

Garbi „V. L." redakcija!

Meldžiu paaiškint per jųsų laikraštį man šiuos tris klausimus:

1) Kokia akčyžė reik mokėt už apnešiotą medžioklės šautuvą, gabenant per Prusų-Lietuvos rubežiaus „kamaras", turint šautuvo bilietą nuo Rusų valdžios?

2) Kaip galima suprast šiuos žodžius: „Palaiminti ubagai dvasioj"?

3) Ką reiškia, mirštant Jėzaus ištarti žodžiai: „Atleisk jiems, Viešpatie, nes nežino ką daro? Ar tuomlaikinei valdžiai su kunigija, ar tiems, kurie jį kankino, Kristus prašė atleidimo?

J. Ž—as.

1. Jeigu šautuvas paturėtas, tai jokios akčyžės nereikia mokėt, kaip ant Prusų taip ir Amerikos rubežių. Tik reikia vežties sudėtą tarp daiktų, išjungtą ir jokiu budu neužtaisytą šoviniais. Beje ir patronų nesivežt.

2. „Palaiminti ubagai dvasioj" reiškia vieną, pirmąją iš Kristaus skelbtųjų pamatinių dorybių, ir greičiausia tai neprisirišimą prie turtų. Rods pas mus kaž kieno vėliaus ir buvo išaiškintas šis pasakymas tokioje prasmėj, kad — but ubagu dvasioj, reiškia savo dvasią nubėdint; kadangi dvasia žmoguje yra augščiausis gaivalas, susidedąs iš visų jausmų ir proto, todėl reiškia Kristus pagyrė tuos, kurie nesistengia protaut, bet pasivergia kitų mokymui. Vienok šitokiam ištulkojimui prieštarauja kitas, butent ketvirtas Kristaus pasakymas: „Palaiminti, kurie alksta ir trokšta teisybės, nes jie bus pasotinti". Kaip gi galima alkti, trokšti ir atrasti teisybę, neprotaujant? Reikėtų manyti, kad toks ištulkojimas yra neteisingas, ir jis galėjo rasties dėlei sužargonuoto išvertimo paties Kristaus žodžių, įdedant „ubagus". Lietuviškos Biblijos vertime, Halle's mieste išspauzdintame pas evangeliką Matteaų šie žodžiai šiaip išversta: „Išganitingi, kurie vargsta dvasėje", o pas Luką dar trumpiau: „Išganitingi este vargingieji, nes jųsų yra Dievo karalystė." Abejuose evangelikuose nėra pasakyta „ubagų", o tik pas vieną paminėta „dvasioje". Todėl ne daugeliu kitaip skambėtų ir mųsų gadynėje Kristaus, vargšų užtarėjo žodžiai, kaip tik: „Palaiminti vargingieji, nes tik jųs alkstat ir trokštat teisybės; tik jųs vykinate dievišką karalystę"...

3. Kada Kristus vaikščiojo tarp žmonių su agitacija, tai minios paskui jį sekė, klausėsi jo prakalbų ir pliauškeno delnais; kada jis savo galingu žvilgiu prastuolėlius ligonius užhypnotizuodavo ir tuom juos padarydavo sveikais, tai minios jį ant rankų nešiojo; bet kada Romos valdžia su žydų kunigais Kristų areštavo, tai tos pačios minios ant jo spjaudė, o artimiausis jo mokinys Petras net buvo begėdiškai išsigynęs, kad Kristaus nepažįstąs! Tokį gaujos kulvirtizmą matydamas, Kristus negalėjo išturėti nepasakęs tų karčių žodžių: „jie nežino ką daro." Juk ar gi ne tą-patį gauja (mob; čerń) ir šiandien pataiko padaryt su savo vadovais ir agitatoriais, ir ar gi šiandien ne tas pats yra apie gaują pasakoma, tik kitokiais žodžiais?..

Rostovas ant Dono, Rusijoje. Čia jau nuo senai yra lietuvių apsigyvenus, ir jų yra nemažas burelis. Rods kiti jau ir nebeprisipažįsta lietuviais. Bet mažuma jų da lietuviškai gyvuoja, turi savo susirinkimus, nors ant tautiškos dirvos beveik nieko svarbesnio nenuveikia.

Pereito mėnesio 13 d. buvo čionai sustreikavę „Južnos Bavarijos" alaus varyklėse visi darbininkai ir užveizdos, reikalaudami pridėt po kapeiką valandon algos, nuo 12 iki 16 kap. už valandą; pradžia darbo—pusė po 5 išryto, pusė valandos pusryčiams, dvi valandos pietums, ir paliuosuoti po 7 vakare. Sunku čia streikus laimėti, nes darbininkų perpilna, o darbo permaža. Kai darbą pameti, tai kitąsyk jieškosi jo 4—6 mėnesius. Baisi bedarbė, o visi kasdieniniai dalykai brangųs. Daugelį randa ant gatvių nusižudžiusių, o priežastis vis bedarbė.

Taip dedasi „šventosios Rusijos" didžiamiesčiuose...

A. L. R.

Philippine Islands (Filipinų salos). Į kokį tik pasvietį nepasisuksi, vis randi lietuvį; taip ir šioje tolimoj rytinės Azijos šalyj, ant filipinų salų randasi gerokas skaitlius lietuvių. Nors tikrą skaitlių negalima sužinoti, vienok jau iš to galima spręsti, kad yra nemaža, nes tik viename mųsų regimente (pulke) esame vienuolika lietuvių; o ant filipiniškų salų yra apie keturioliką amerikoniškos kariumenės regimentų. Beabejonės, žėdname regimente yra po keletą lietuvių. Visi jie čionai tarnauja amerikoniškoje kariumenėj; kai-kurie lietuviai jau po trečią ir ketvirtą tarnystą bųva; šiaip jų apsiėjimas neblogas, išdalies dar ir patriotai, nes save drąsiai vadinasi lietuviais,—o gal tik dėlto, kad lietuvio vardas yra biskį gražesnis, negu „polanderio" (lenko), nes lenkų kaip visur taip ir čionai neužkenčia; tiesa, amerikonai ir apie lietuvius mažai ką supranta, nes jie apkrikština mus savotiškai „rošen" (Russian) arba „Hunn" ir tiek to. Šie lietuviai lietuviškų raštų neskaito, o jei katras ir turi norą skaityti, tai vien skaito tik angliškų pasakų knygas, iš kurių mažai naudos teturi.

Oras dabar pas mus yra labai šiltas ir sausas, nes jau ketvirtas mėnesis kaip lietaus beveik visai nebuvo; gyventojai šitos šalies yra dar labai tamsųs, beveik dar tamsesni už lietuvius. Nors Amerikai paėmus po savo valdžia fili-

(Žiur. ant 6 pusl.)

Pavasaryj.

Jau tėvynėj užkukavo raiba gegužėlė,
Gojinuose sučiulbavo linksmai volungėlė.
Žali sodai nuo žiedelių tik spindi, tik šviečia;
Daugel smulkiųjų bitelių juose zirza-spiečia.
Kvietkų, įvairių žolyčių kvapsnis ore plauko,
Balsai smulkiųjų paukštyčių ramina ant lauko...

Juozas Volas.

Jaunai lietuvaitei.

Nieks pavasario puikumas
Kvėpiantįs žiedai!
Švelnus gamtos malonumas—
Prieš tave—ledai!...

Niekai ruta kvėpiančioji,
Lapai jos—maži;
Niekai Tulpė žydinčioji
Prieš tave—graži!...

Niekai paukščių sutartinė
Po miškus tamsius,—
Tavo giesmė sidabrinė
Užžavi visus!...

Niekai saulė ši šviesioji
Spindanti augštai —
Tu meilesnė ..o puikioji!
Augk, žydėk tiktai!...

26-VI-09.

S. Strazdas.

Laisves laiku nutarimai Padovinio valsčiuje, Suvalku redyboje.

(Šis dokumentas da niekur nėra spauzdintas, Ačiu prielankumui poros žmonių, buvusių „laisvės metais" prie įvedimo valsčiuose naujosios tvarkos, mums tapo įteiktas nuorašas iš tuolaikinių valsčiaus nutarimų. Daugesnis dokumentų ir užvestos naujos knygos pakliuvo valdžiai.)

NUTARIMAS I.

Męs, susirinkusieji valsčionįs Padovinio valsč., Kalvarijos pavieto, Suvalkų rėd., dieno je gruodžio 9 (lapkrč. 26) vienbalsiai nutarėm: nutarimą pirmojo Lietuvos atstovų tautos susivažiavimo, priimto Vilniuje viešuose posėdžiuose Gruodžio 4 ir 5 dienose (lapkričio 21 ir 22) 1905 metuose priimti, ir jį visada šventai pildyti sekančiame turinyje:

1. Dabartinis padėjimas Rusijoje ir Lietuvoje.

Pripažindami, jog dabartinė caro vyriausybė yra pikčiausiu mųsų priešu; jog dabar prieš tą vyriausybę pasikėlė visi mųsų valstijos kraštai, jog geresnį gyvenimą galima įgyti tik laimėjus kovą su senaja tvarka. Susiringkime dalyvavusieje lietuviai nutarė: Šviestis, rištis ir stoti kovon drauge su visų Rusijos tautų liaudimi.

2. Lietuvių autonomija.

Kadangi Lietuvos gyventojų reikalai pilnai gali buti užganėdinti tiktai prie tikros mųsų krašto autonomijos (savyvaldos) ir kadangi norima idant ir kitos Lietuvoje begyvenančios tautos galėtų pilna laisve naudoties „Lietuvių Susivažiavimas" nusprendė: reikalauti Lietuvai autonomijos su seimu Vilniuje, išrinktu visuotinu, lygiu, tiesiu ir slaptu balsavimu neskiriant, lyties, tautos ir tikėjimo. Toji autonomiškoji Lietuva turi buti sudėta iš dabartinės etnografiškos Lietuvos kaipo branduolio, ir tų pakraščių, kurie dėlei ekonomiškų, kulturiškų, tautiškų arba kitokių priežasčių traukė prie to branduolio ir kurių gyventojai priklausyti prie jo panorės. Kadangi susirinkę Vilniuje lietuvių susivažiavime Suvalkų rėdybos lietuviai vienbalsiai pripažino reikalingu drauge su kitų rėdybų lietuviais kovoti už autonomiškąją Lietuvą, tai susivažiavimas nutarė: kad Suvalkų rėdybos lietuviai turi buti priskirti prie autonomiškosios Lietuvos.

Santykiai su kaimyniškomis Rusijos šalimis turi buti paremti ant federacijos pamatų.

3. Kokiu budu iškovoti autonomiją.

Kad įgyti autonomiją, pirmučiausia reikalinga yra galutinai sugriauti dabartinę prispaudimo tvarką. Tam tikslui reikia vienyti visas Lietuvos politiškųjų partijų ir pavienių ypatų pajėgas. Susivienijus namieje pridera mums jungties su kitomis Rusijos tautomis, kurios padeda griauti tą tvarką, o kol kas reikia: nemokėti jokių mokesčių, uždaryti monopolius, neleisti vaikų į rusiškas pradedamasias mokyklas, neiti Kauno, Vilniaus ir Gardino rėdybos į valsčiaus teismus ir visas kitas dabartinės valdžios įstaigas, neleisti brolių į kariuomenę, reikalui prisiėjus streikuoti visiems darbo žmonėms miestuose ir sodžiuose.

4. Valstijinė kalba.

Visuose Lietuvos valsčiuose turi buti vartojama prigimta žmonių kalba, visus reikalus vedant. Kadangi dabartinės mokyklos yra tik ištautinimo ir ištvirkinimo įrankiu, tai reikia visas tokias mokyklas paversti grynai tautiškomis, kur mokslas butų išguldomas prigimta kalba ir kad patįs to krašto žmonės rinktų sau mokytojus.

Kadangi Vilniaus vyskupystėje lietuvių bažnyčiose yra vartojama pamaldose lenkiška kalba su politišku tikslu, lietuvių susirinkimas nutarė vienbalsiai išreikšti Vilniaus vyskupystėje gyvenantiems ir kovojantiems lietuviams, geriausį linkėjimą pasisekimo kovoje su lenkomanų kunigija už tiesas lietuviškos kalbos bažnyčiose ir papeikti Lietuvos šiandieninės bažnyčios tvarką Vilniaus vyskupystėje.

Šiuomi sykiu išrinkom sau už naują vaitą (viršaitį) vienbalsiai: N. Jo kandidatą, raštininką ir raštininko pagelbininką ir kasierių dviejos sąnariu. Sargas tas pats. (Čionai pavardžių išrinktų ypatų neminim.) Toliaus—parašai 1... valsčionių. Parašas pavieto viršininko gubernatoriaus kai (žiurėk sekantį nutarimą ir jo parašą) „Gorielov" 10-II-1906 m.

(Užbaiga seka.)

Halley'o kometą lydejusieje istoriški nuotikiai.

Šiais metais pasirodžiusi Halley'o kometa ir padariusi tamsioje liaudyje daug kalbų ir triukšmo, vargiai ji numano, kaip mųsų planetos-Žemės gyventojai jaja rupinasi ir seka jos kelius. Pirmiausiai ją užtėmijo senovės chinai laikuose viešpatavimo jų ciesoriaus T... Vang. Tai buvo, kaip mena istorikai, apie ... metus prieš Kristų. Toliaus jos prisiartinimas prie žemės buvo kartais užtėmytas, o kartais praleistas, ar bent niekur neužrašytas. Kiek istorijos žinios paduoda, tai Halley'o kometa šiais laikais pasirodė:

240 metu prieš Kristų vėl ją pamatė ir užrašė chinai savo metrašiuose Matuan-lin. Tai buvo septintame mete viešpatavimo Či-Hwang'o. Egypte tuom laiku karaliavo Ptolomėjus III. Romėnai vedė pirmutinę, taip vadinamą „punišką karę", tęsusiasi 23 metus.

163 m. prieš Kristų matyta buvo labai blizganti kometa. Žydai tais laikais vedė kruvinas kaklias kovas su Antiochios karalium Antiochu Epifanu, kuris buvo tuomi labai įniršęs ant žydus, kad ant jų dievo Jehovos altoriaus padėjo aukai kiaulieną mėsą.

87 m. prieš Kr. prisiartinusi Halley'o kometa užtiko pas romėnus pačiam karštume einančią pilietišką karę. Sugrįžęs iš Afrikos, kur buvo pabėgęs, karavedis Marius, susivienijęs su konsulu Cinna, apsiautę Romą ir užvaldę, padarė pasibaisėtiną išskerdimą miestelėnų.

11-12 m. prieš Kr. istorikas Kassius ... navoja, kad prieš ciesoriaus Agrippos mirtį pasirodė kometa, kurią taip gi matė ir chinai. Romėnams ji atrodė tiesiai nukabusi ant ... mos. Prabuvusi ant dangaus 50 dienų ... matymui, ji vėl dingo saulės spindulių blizgėsyj.

66 m. po Kristaus vėl atėjo kometa. ... 65 mete buvo matyta ir kita kometa. ... klausimas pasiliko neišrištu: katra iš tų dviejų buvo Halley'o kometa? Pirmoji buvo matyta Liuto sąžvaigždynėj ir matėsi 50 dienų ... na iš jų užkrėtė žydus neišpasakyta nuog...

—rodėsi, kad ji buvo nukabusi jau ant puo lančios Jeruzalės, prieš sugriovimą jos per ro mėnų vadą Titą. 66 m. žydai buvo sukilę, bet 67 m. cezarius Neronas pasiuntė Judeon generolą Vespazianą, kurs 70 m. ir paėmė Jeruzolimą.

141 m. po Kr. vėl buvo matyta kometa, kuri sulyg aprašymų, beabejonės tai buvo Halley'o kometa. Tuomet romėnai jau valdė Britaniją, o Romos imperija buvo po valdžia Antoninų.

218 po Kr. chiniečiai savo kataloge Matuan-lin aprašo pasirodžiusią kometą, taip gi ir Dion Kassius aprašo ją, kaipo „žvaigždę su vuodega", einančią nuo saulėsėdžio į rytus. Ji perėjo Vežėjo, Dvynių, Liuto ir Mergelės sąžvaigždynes. Po pasirodymui kometos veikiai pasimirė Romos imperatorius Makrinas, o kareiviai pasodino ant sosto Heliogobalą, kurs įvedė saulės garbinimą ir pats i buvo vyriausiu dievo-saulės kunigu.

295 m. po Kr. kometą matė „ketvirtame mėnesyj", praeinant jai Andromedos ir Mergelės sąžvaigždynes. Tuom laiku ciesorius Deokletianas reorganizavo Romos imperiją. Jis buvo geru stabmeldžiu, o jo įpėdinis Konstantinas pasiliko pirmuoju krikščionišku karalium.

373 m. po Kr. chiniečiai mini apie kometą, matytą netoli Herkuleso ir Žalčianešio sąžvaigždynių. Tuom tarpu Romos imperija jau buvo padalinta: Valentinianas valdė Vakarus, Valencius—Rytus.

451 m. po Kr. Halley'o kometą matė chiniečiai ir europiečiai. Paregėta ją 17 gegužio ir sekta iki pusei liepos, pereinančią Teluko, Liuto ir Mergelės sąžvaigždynes. Tais laikais Europa buvo kritiškame padėjime. 450 m. Marcianas atsisakė mokėti donę hunnams, todėl šių vadas, baisunas Attila pakilo ant Italijos, bet prie vieno Francijos miestuko Šalon apo sumuštas per romėnų karavedį Aecių, kuris buvo susidėjęs su gotais ir francuzais.

Tai buvo didelės istorinės reikšmės karė kaip sakant—kova tarp krikščionijos ir stabmeldijos, nes jeigu Attila butų europiečius apvalėjęs, tai krikščionijos plėtimasi butų tapęs sulaikytas ant daugelio-daugelio metų. Iš kitos pusės, tai buvo paskutinė imperatorinės Romos pergalingoji karė. Atilla pasimire 453 m. ir potam hunnų imperija sugriuvo. Šlovė prie Attilą mums daėjo norvegų ir islandų saose, taip gi senovinėje germanų poezijoje. Germanų poezija aprašo Attilą, po vardu Estel, kaipo „nešiotoją 12 galingų karunų, prižadėdamas savo sužiedotinei padovanot 30 karalijų, o kardu užkariautų". Jis pats save vadinosi „Dievo botagu", esą nubaudimui ištvirkusių romėnų.

(Da bus.)

Edvardas Volteris.

(Užbaiga.)

Sugrįžęs, įsteigia prie rusų bibliologų draugijos bibliotekos—mokslo (bibliotekovedienie) sekciją (skyrių); pagaliaus, 1908 m. pavasarį drauge su Bogdanovu, Ville, Berenštamu ir t. t. inkuria draugiją „Obščestvo bibliotekovedienija". Gi prie Peterburgo universiteto inkuria „Bibliografų Burelį", kurio yra vedėju *) 1907 m. dalyvavo bibliotekininkų suvažiavime Hamberge. Be to dar nuo rudens 1908 m. prie Maskuri central. pedegogijos veikalų bibliotekos pataisymą, prie švietimo Lygos.

Kuomet, 1896 m. valdžia pradėjo persekioti lietuvius („Sietynas"), Volteris rašo straipsnį į Uchmtomskio vedamas „S-P. Vedomosti"—„Zabytyja žertvy raspoliačenija", kuriame užustoja lietuvius.

1898 m. vėl važinėja po Lietuvą (Suvalkų gub.). Tos kelionės pasekmė—rusiškai jo išleistas „Suvalkų gubernijos apgyventųjų vietų vardrašas"—Spisok nasielennich miest Suv. gub.

1904 m. Volteris užima vietą prie Peterburgo cenzuros komiteto; dabar jam pavesta lietuvių dramos veikalų prižiurėjimas.

1908 m. Mokslo Akademija siunčia jį mokslo tikslais Vakarų slavių žemėsna ir jisai apvažiuoja plačią Slaviją, Lvovu pradedant iki Dubrovnikaguzos (Galicija, Čekai, Bosnija ir Hercegovina, Vengrų slaviai). Pernai vasarą važinėjo vėl po Lietuvą, užrašinėdamas lietuvių dainas fonografan; užrašė dainų: Šilavote (Suvalkų gub.), Dusetose (Ežer. apskr., pas K. Bugą), Dysnų sodžiuje, Tverečiaus valsč., (pas A. Voldemarą), Adutiškėje ir Mociškio sodž. (Švenčionių ap.) ir Trakų ap.—Merkinės (Gudokiemio sodž.) ir Valkininko (Pučkarnia, Dargužiai) parapijose (su van der Meulen'u ir V. Mickevičium). Ypač daug dainų užrašė Merkinės ir Valkininko kraštuose—į 200 dzukų dainų. Dusetose užrašė keletą dalykų iš skudučiavimo, o Dysnuose iš dudos (Labanoro duda).

Be to, dar 1908 m. buvo apsilankęs tuo pačiu tikslu Dysnuose, Adutiškėje ir Kaune („Saulės" seminarijoje), ir užrašė tuomet fonografan į 60 lietuvių dainų.

Pernai metais pradėjo dar speciališkai tyrinėti krikščionių apokrifų intekmę į lietuvių ir latvių literaturą, rengdamas spaudai tam tikrą studiją.

Volteris parašė rusų, vokiečių, lietuvių ir latvių kalbomis į 40 veikalų-veikalėlių. Svarbesni: 1886 m. išleistas Daukšos Katekizmas ir „Lietuviška Chrestomatija" (2 tomu), paminėtasai „Suvalkų gub. apgyventųjų vietų vardų sąrašas", Vaičaičio vertimai iš rusų kalbos, Latvių literaturos istorija (latviškai—išvertė lietuviškai p. Pleirytė-Puidienė) ir kiti. Iš pastarųjų jo veikalų paminėtinas šiais metais dar išleista studija apie Mindaugio sostapilę (Gorod Mendovga ili gdie iskat Letoviju XIII vieka).

Be to, Volterio išleista trįs lietuvių kalba knygelės („Lietuv. Teatral. knygynas"): 1 Audra giedroje, 2) Vaižganto Scėniškieji vaizdeliai, 3) Amerika pirtyje. Tatai pažymėtina, nes parodo, jog mųsų tauta rupi gerbiamajam jubiliatui nevien, kaipo savo mokslo medžiaga, bet kad jisai gyvai atjaučia mųsų tautos ir jos kėlėjos-gimtinės literaturos reikalus, kad gyvena su mumis vienu gyvenimu.

Visa tatai verčia mus mylėti ir gerbti prof. Volterį, ne tai kaipo lietuvių tautos draugą, bet kaipo *saviškį*.

Valio!

(„Viltis".)

*) 1908-9 m. jisai pirmininkavo Peterburgo univ. studentų ukrainiečių ratelyje.

Naujosios Zealandijos pažanga.

(Seka.)

Darbo biurai. Katram iš amerikiečių nėra žinoma bedarbės šmėkla? Dar nesenai, krizio metais, ji visam baisume pasirodė visuose išdarbijų centruose ir pavertė šalį desperacijon. Neskaitant didžiųjų krizių, kurie Ameriką atlanko reguliariškai maždaug kas 20 metų, ir kasmet yra darbo rinkoje kriziukai. Žiurėk, vienur darbininkų reikalauja, o kitoj vietoj minios žmonių nesuranda darbo ir eina ant gatvių išmaldų rinkt, eina į taip vadinamąsias labdarių „sriubos virtuves". Niekas taip nedemoralizuoja žmogaus ir nežemina jo garbės, kaip priverstina elgetystė, lukuriavimai ties durimis labdaringųjų „sriubos virtuvių".

O šito nebutų, jeigu Jungt. Valst. valdžia turėtų savo žinioje darbo rinkas, jeigu butų kam teisingai išskirstoma po išdarbijų centrus priplaukiančias darbo rinkon rankas.

Naujosios Zealandijos valdžia skaito sau už augščiausią, iškilmingiausią ir neišvengtiną priedermę, kaipo civilizuotos valstijos, dėti visas pastangas suturėjimui savo piliečių nuo panašaus pažeminimo—nuo įpuolimo bedarbėn ir rinkimo išmaldų. Taip veikiai, kaip pirmeivių demokratų partija įėjo valdžion, ji tuojaus įkurė *Darbo Biurą*. Kas buna nuolatos priverstas jieškoties darbo, tai pilnai gali suprast, kaip šitas biuras yra naudinga įrėdne. Čia žmogus ateina, užsirašo savo vardą ir pažymi, kokį nori gaut darbą. Paskui eina namon ir liaukia pakol iš biuro jam praneš, kad ten ir ten jo jau reikalauja. Viskas tas nau-zealandiečiui atliekama veltui. Jeigu reikia išvažiuot kur toli prie darbo, į kitą miestą ar provinciją, o žmogus neturėtų nei kelionei pinigų, tai valdžios gelžkeliai veža bargan, ir atskaito iš darbininko tenai, kur jis gauna darbą ir jau užsidirba.

Nuo įkurimo valstijinio Darbo Biuro 69,173 asmenįs gavo iš jo darbus. Kadangi ant to skaičiaus darbininkų pareina daugiau negu šimtas tukstančių žmonių, mintančių anųjų triu su todėl valstijinis darbo biuras suteikė paramą apie 170,000 žmonių.

Kas yra svarbiau, tai tas, kad nau-zealandiečių valdžia rupindamosi bedarbiais, neleidžia jiems savęs nusižeminti, taip sakant—draskyti savo pilietišką garbę, saviguodą, taip kaip daro darbininkai kitose šalyse, kur už pinigus darbą perka, streikus laužo, stuma brolis brolį iš darbo, be kepurių eina prieš fabrikantus, siunčia moteris su vaikeliais melstųsi fabrikan, siunčia dukteris pas fabriko ponaičius...

Nieko tokio Naujojoje Zealandijoje nėra.

Namais ir ukiais aprupinimas. Nau-zealandiečių valstijos vyrai, pasiteiravę ir įsigilinę į visas gyvenimo sritis, surado faktą, kad vienu iš stambiausių liaudies gerbuvio klausimų, yra—žemės ir namų klausimas. Įvesk išmintingą kolonizavimo systemą ir pusė liaudies griebsis prie sumanaus apdirbimo žemės, pavirs į kiltus, laimingus ir patriotiškus valstiečius—taip jie nutarė. Žinoma, pasiekti šitą tikslą ne buvo taip labai lengva, kadangi liberalams įeinant valdžion 1890-tuoju metu, daugiau negu 80% nau-zealandiečių buvo plikučiais, bežemiais. Tik keturiolikta dalis viso krašto gyventojų valdė tautos žemę. Didžiuma žemės, kaip jau pirmesniuose straipsniuose minėjom, buvo pavesta ganevai ir spekuliacijoms. Paimt šituos dykus dirvonus į liaudies raukas, reikėjo radikališkai permainyti mokesčių dėsnius. Tai gi valdžia ir permainė. Bet permainė taip, kad didžiaturčiai žemvaldžiai priversti buvo arba patįs žemę dirbt arba valdžiai bei žmonėms pavest, nes nuo tuščių dirvonų reikėjo mokėt didelės mokestįs. Toliaus, valdžia paskatino žmones į namasėdiją—apsigyvenimą ant smulkių ukių, leisdama pigiai ir ilgų metų lengva išmokestimi pirkties sklypą žemės; dažnai gi namasėdžiams, valdžia net skolina pinigus, kad padėti jiems įkurti savo ukį ir pastatyt ant kojų darbščius piliečius.

Šitas valdžios žingsnis pasirodė nevien išmintingu budu įvezdinimo valdžios pinigų, bet valdžia įgijo žmonių sympatiją, kaipo prakilnios, humaniškos ir patriotiškos systemos įvedėja. Neilg laukus Naujosios Zealandijos dirvonai nusiklojo dailiomis farmukėmis, apie savo tautos centrus didžiamiesčius ir mažesnius miestelius; veikiai šalies turtai pradėjo augt ir iš kaimų eina linksmas klezdančio ukio aidas...

(Da bus.)

V-tis.

Vietines žinios.

— Ant Glenada Place, mergina Any Hopkins, belaukdama seredos naktį kometos pasirodant, užsilipo ant stogo ir bežiurėdama augštyn, užmiršo apie žemę; užsistojusi ant stiklu pridengto kamino, įlužo ir nukrito keturių augštų gilumon. Rado vargšę nebegyvą su nulužusiu sprandu. Tą-pačią naktį ant North šeštos lygiai taip-pat nusirito nuo stogo ir už simušė dvi vengerkos, o vienas vengras krisdamas įsipainiojo į drapanų virves, ir ačiu tam nebesusisiekė su žeme.

— 17 gegužės, Clermont ave. Rink salėje atsibuvo garsingų atletų imtynės. Garsusis lenkų galinčius, Stanislovas Cyganiewicz Zbyszko buvo suderėjęs imties visą valandą su turkų galinčium Kara Achmet ir lietuvių galinčium, brooklyniečiu, Antanu Kandrotu ir abudu juos parmest. 38 minučių laiku Zbyszko įveikė turką, paskui susiėmė su Kandrotu. Bet išsibaigus sukalbėtai valandai Zbyszka paleido Kandrotą, skųsdamasi esąs pailsęs. Tokiu budu Zbyszko prakišo derybas. Zbyszko su Kandrotu dar žada neužilgo imties vienu-du.

Žmonių salėje buvo apie 3000. Buvo keletas ir lietuvių, o lenkų tai veik pusė publikos. Parmetus turką, lenkai 10 minučių plojo delnais ir šukavo: „Niech žyje Polska! Vivat nasz Zbyszko!" Moters apipylė kvietkomis. Bet kada neįveikė lietuvio, tai daugelis lenkų labai negardžiai spjaudėsi ir girdėties buvo linkui Kandroto: „o ten litwin, žeby jego..." Patsai gi Zbyszko po imtynių du sykiu Kandrotą sveikino, sakydamas, kad pirmą sykį da sutikęs tokį žmogų, kuris ant pažiuros menkesnis, o toks drutas.

Dangus ir žvaigždes.

Rusiškai parašė V. LUNKEVIČIUS.

Verte A. Musteikis.

I.

Kiekvienas jųsų, beabejonės, gerai žino, kas tai yra šešėlis, bet ne kiekvienas, turbut, galės išaiškinti, nuo ko šešėlis darosi.

Padėkime, kad jųs esate savo kambaryje, kurio sienos ištinkavotos baltomis kalkėmis (vopna). Vakaras. Ant stalo žiba žvakė arba lempa. Jųs vaikščiojate po kambarį ir matote, jog ant sienos drauge su jumis vaikščioja panašus į jumis žmogus, jųsų pavidalas. Kas tai yra ant sienos? Tai—šešėlis. Iš ko gi tasai šešėlis pasidarė? Štai iš ko: degančios ant stalo žvakės ar lempos šviesa krinta ant baltos kambario sienos ir apšviečia ją, jųs apsistojate tarp žvakės ar lempos ir sienos—šviesos dalis jau krinta ant jųsų ir nepereina kiaurai jus į sieną. Tuo laiku, kuomet šviesa apšviečia sieną, ta sienos dalis, kurią jųs savimi užstojote, liko tamsi, ir ant sienos pasidarė jųsų pavidalas, jųsų šešėlis.

Jeigu žvakė ar lempa duoda šešėlį, tai ir saulė su mėnesiu, be abejo, taip-pat duos kiekvieną sykį šešėlį, jeigu tik koksai nors daiktas užstos jų spindulius, neduos jiems kristi ant žemės. Girių ir sodų medžiai neperleidžia per save saulės ir mėnulio šviesos, todėl ir pasidaro ant žemės šešėlis; po medžiais daug tamsiau, kaip tuščioje vietoje, o drauge ir vėsiau. Trobos, žmonės, gyvuliai, vežimai nepermatomi, neperleidžia per save saulės ir mėnulio spindulių, todėl tai saulėtą dieną ar naktį, mėnuliui šviečiant, jų šešėliai taip aiškiai matosi ant žemės. Na, užteks jau apie šešėlius apskritai. Pereisime geriau prie saulės ir mėnulio užtemimų.

Še tau, Jurgi, ir devyntinis! manote jųs. Kas gi bendro tarp šešėlio ir saulės su mėnuliu užtemimų? Labai daug. Kaip tuojau pamatysite, šešėlis šitame klausime svarbią užima vietą.

Gal jums neteko savo gyvenime matyti nei vieną kartą nei saulės nei mėnulio užtemstant ir jųs nežinote, kas tai per daiktas tasai saulės ir mėnulio užtemimas? Taigi paklausykite.

Kartais, mėnulio pilnačiai esant, t. y. tuomet, kuomet mėnuo išrodo kaip koks šviečiąs ratas, jis (mėnuo) staiga, nei iš šio nei iš to, pradeda temti, lyg kas juodas pradeda jį užstoti. Išpradžių užtemsta mažutė jo dalis, paskiau pusė, toliau trįs ketvirtosios dalįs—mėnuo išrodo jau lyg žibantis ragas, panašus į tą, koks jis esti jaunagalyje; ant galo visas mėnuo išnyksta, t. y. jis užtemsta ir nebematyti jo visai. Praslinksta keletas valandų ir mėnuo vėl pasirodo: šit užšvito mažutis jo kraščiukas; kraščiukas šis vis darosi didesnis ir didesnis—prieš jus jau pusė šviečiančio mėnulio, antroji gi mėnulio pusė tuo tarpu vis dar tebėra juoda; praslinksta dar kiek laiko, ir vėl mėnuo, lyg nieko nebuvę, šviečia kaip švietęs: jis vėl toks pat šviesus ir apvalus, kaip ir pirm kelių valandų kad buvo. Visi sako, kad tai buvęs mėnulio užtemimas. Tas-pats, gal tik rečiau kiek, atsitinka ir su saule. Ji staiga pradeda temti, ir kažkokia baisi tamsa apsupa tuomet žemę. Gyvuliai pradeda labai nerimuoti, kartais čieląis buriais bėga gyvuliai iš lauko namon, ir netgi žmogų kartais perima baimė; nusigąsta, žinoma, tie žmonės, kurie nesupranta, kas tai darosi su saule, kodėl ji taip umai pajuodavo, kodėl taip dieną pasidarė tamsi naktis. Baugu darosi tuomet žmogui, ir jis tame mato Dievo bausmę; jam rodosi, kad tai ką nors blogą buria: gal karą (vainą) su priešininku, o gal marą, badą, cholerą ar taip kokią didelę žmonijai nelaimę.

II.

Pirmiau negu išaiškinti, kodėl ir nuo ko pasidaro mėnulio ir saulės užtemimai, pažiurėsime, ką mąno (mįslija) apie tai tamsųs žmonės ir neapsišvietę tautos. Daug juokingo galima butų apie tai pripasakoti, bet neverta laikas dovanai gaišinti; todėl papasakosime tik įdomesnius ir juokingesnius daiktus.

Persai ir chiniečiai mano, buk mėnulio užtemimas paeinąs nuo to, kad kaž-koks didelis baisus slibinas (smakas-drakonas) kaujasi su mėnuliu ir juodu savo kunu užstoja jo šviesą. Ir kad padėti mėnuliui taip sunkioje valandoj, jie pradeda bubinuoti ir triubomis triubuoti: slibinas, sako jie, nusigąs šitų balsų, nustos kovusis su mėnuliu ir...užtemimas praeis. Panašiai mąno ir indiečiai (Indijos gyventojai) apie saulės ir mėnulio užtemimus. Kuomet, sako jie, slibinas *su dideliais, juodais nagais* įleidžia savo nagus saulėn ar mėnulin jų šviesa gęsta, ir tuomet tik vėl pradeda šviesti, kuomet nuvargęs slibinas liaunasi kovusis su jais. Iš to jųs matote, kad visos šitos tautos skaito mėnulį ir saulę kokiomis tai gyvomis ėsybemis, lyg dievais, kurios gali kauties (mušties) su slibinais, arba rustinties ant žmonių. Ir šit, kuomet jie rustinasi (pyksta)—jie temsta ir neduoda žmonėms reikalingosios šviesos. Kad suprastumet,

(Toliaus bus)

pinų salas, amerikonai pradėjo platinti tarp čionykščių gyventojų apšvietimą savotiškai: jie įrengė žėdname mieste ir miestelyj mokyklas, atsiuntė į tas mokyklas iš Amerikos apie tukstantį mokytojų, bet kad tose mokyklose mokina tik anglų kalboj, o filipiniečiai yra labai karšti patriotai, tai jie prie tų mokyklų nelabai kimba. Filipiniečiai beveik visi yra labai Dievą mylintis katalikai, išskiriant mažą nuošimtį ant pietinių salų, kur gyventojai vadinasi Moros —jų tikėjimas yra mahometoniškas, ir kulturoje jie dar beveik puslaukiniai.

Kareivis.

Alytos apylinkė, Vilniaus gub. 1908 metais žemiečių viršininkas šaukė iš sodžių žmones į valsčių (Aleksandrovsko valsčiaus), į sueigas, pasiulydamas sodiečiams steigti mokyklas po sodžius, ant ko valstiečiai ir sutiko. Bet nutarimuose nors kai-kurie ir prasitarė norį, idant kaimų mokyklose butų mokoma lietuviškai ir lenkiškai, bet biurokratai į nutarimus to neįrašė. Tokią mokyklą įsteigė ir Domantonių kaime; per ištisą žiemą lankė mokyklą apie 30 vaikų. Mokytoja—rusė, Alytos pristavo Kacaro duktė, lietuviškai nemokanti ir vaikai nei žodžio savo prigimtoje kalboje negirdi. Katalikų tikėjimo dalykų nemokoma, nes kunigas, Alytos klebonas Staševskis į tokią mokyklą neatsilanko, sakosi neturįs įsakymo nuo valdžios

Daug tokių mokyklų Vilniaus gub. išaugo, bet valstiečiai nereikalavo ir nereikalauja, idant vaikai butų mokoma jųjų prigimtoje kalboje. Ar ne yra tos mokyklos ištautinimo lizdais? Kuo taps tie vaikai tokiose mokyklose besimokindami, bene rusais tiktai?..

Z.

Krasos dėžutė.

P. M.: — Męs rašom: 1) „idea", dėlto, kad jokio pamato nėra šitą žodį suambryti į „idėja" ar „indėja", kaip tamsta nurodote; tarptautiniai žodžiai nesiduoda taip lengvai, iškreipti; juos reikia rašyti taip, kaip męs juos iš kokių kalbų pasiskolinam; latinų ir anglų kalboje rašoma „idea", o graikų „idėa". Todėl leistina butų tik graikiškam, kaipo su lietuvišku giminiuojančiamsi, pasekti, rašant prigaidėtąją „e", t. y. „ė." 2) rašome „išdas", o ne yždas" ar „iždas", dėlto, kad „išdas" paeina nuo veiksmažodžio „išdėti", t. y. „išimti", „išduoti" iš sądėlio, taip jau kaip „indas" paeina nuo „idėti". Tame sutinka ir mųsų kalbotyrius p K. Buga (žr. „Draugijos" No. 39).

A. M.: — Atsakyme tamstai pr. nr. pasidarė klaida, butent naujasis „Viestnik Znanija" adresas yra ne po 147, bet No 40 Nevskij pr. Peterburg.

Kuolui: — Tai sena pasaka. Tamsta minėkit amžinai teisingą priežodį, kad visuomet „ožys prilips liepto galą".

Sakutavičiui: — Ir męs girdėjom bent iš poros šaltinių, kad kunigai nori sudemoralizuot pirmeivių rengiamąsias Žalgirio sukaktuves, o surengti savasias pasišienavimui po prastuolių kišenes dolerių sesučių reikalams. Nėra ko baimyties. Reikia tik pirmeiviams paliauti pešusis.

A. Petraškai: — Jeigu Tamstos laišką atspauzdintum, tai lyg tarsi duotum skaitytojams lekciją, kaip reikia „apšviestai" kolioties. Tuom tarpu šito gero pas mus ir taip vyručiai moka pataikyt. Galite daryt kas jums patinka, bet koliotiės su savo draugais per laikraštį nebeleisim. Tam yra vieta ant gatvių. Čia nieko bendro neturi apšvietos reikalai, nors Tamsta nori priešingai įkalbėti.

Nauji raštai.

Karštinės. Dr-ras A. Sketeris. „Svėikata" No 4 „L. U. priedas. Pusl. 8.

Mųsų žingunė.

P. Gulbinas— „Tautiečiai" ir „socialistai". *Kandonis*— „Bukim žmonėmis". *J. M.*— „Po tyrus". *Anupras*— „Savotiška nuomonė".

Piknikai ir baliai.

Jersey City, N. J. šv. Onos lietuviška parapija kelia pirmą metinį balių su šokiais ir prakalbomis 28 d. gegužio, Jančausk io salėje 146 Morris Ave. Prasidės 3 val. po pietų ir trauksis iki 12 nakties. Muzika bus net iš Suvalkų.

Susirinkimai.

Plymouth, Pa. Šiuomi pranešame sąnariams Laisvės Kapinių Draugystės, kad butinai visi susirinktų ateinančiam nedėldieny—29 d. gegužio, 2 val. po pietų, ant pačių kapinių, nes reikės išmieruoti lotai, medeliai pasodinti peržiurėt, reikės duot padirbt žodžiai ant bromos, etc.

Su pagarba

Komitetas.

Pajieškojimai.

Jieškau savo brolio Pr. Matuzo, Varnionių kaimo, Saulėnų parapijos, Kauno gub

Anthony Matus,
Co. C. 12 Infantry,
Fort McKinley, Manila P. I.

Jieškau savo kaimyno Jono Visockio, Kauno gub., Nemakščių parapijos, iš Taubučių. Girdėjau, kad gyvenąs Elizabeth, N. J. Turiu svarbų reikalą. Jis pats teatsišaukia, ar kas jį žino, tegul man praneša adresu:

J. Jonikas,
36 Wait str.
Paterson, N. J.

„V. L." skaitytojus pertikrinančiai meldžiu perduot mano adresą pusbroliui Adomui Simanavičiui, jei kas jį žino. Paeina iš Deginių kaimo, Senapilės pav. Pirmiau gyveno Gilberton'e, Pa.

Miss Konstancija Tamošiuniute,
30 Jackson str.,
Passaic, N. J.

(23)

Reikalinga moteriškė arba vyriškis, mokantis lenkų, rusų, vengrų, lietuvių arba kitą kokią iš slaviškų kalbų.

People's Medical Dispensary,
20 Central Ave.,
Newark, N. J.

Puiki lietuviui proga.

Parsiduoda rakandų (furniture) krautuvė, vieta labai gerai išdirbta per 10 metų ir vis lietuvis turėjo. Galima padaryti gražus gyvenimas, kas moka su žmonėmis apsieit ir apie biznį nusimano. Apgyventa lietuvių, lenkų ir kitokių tautų. Įeina per metus nuo 11 iki 12 tukst. Pardavimo priežastis—nesutikimas krautuvės pusininkų. Norint gauti platesnes žinias, kreiptis per laišką ar ypatiškai šiuo adresu:

Malinauskas & Vedzunas,
687—3 rd. Ave. Cor. 21 st.
Brooklyn, N. Y.

(22)

Dr. Aldona Szlupiute-Jankauckiene

apsigyveno po nr. 265 Berry st. prie Grand st., Brooklyn, N. Y. Gydo visokias ligas moterų, vaikų ir vyrų.

VALANDOS: Nuo 8—10 ryte. Nuo 2 —3 po piet. Nuo 7 —9 vakare.

Telephonas Greenpoint 8.

Severos Šeimyniški Vaistai yra butinai reikalingi kožnam name.

Ar esi persidirbęs?

Jeigu esi persidirbęs vakare, jeigu esi slobnas nuo darbo, nuo ligos, ar nuo senumo, jeigu išveizda sveikatos išnyko iš tavo veido, tada jau butinai ant tikro turi skubinti kuogreičiausia imti

SEVEROS Gyvybes Balsama.

Jis prašalins užketėjimą, pagelbes malimą ir atsakančiai sustiprins organizmą. Turėsi daugiau kraujo; atnaujins energiją ir gyvastį, ir ant galo busi sveikas. Kaina 75 centai.

Severos Guduoles gausit Aptiekose. Pirkdamas vaistus visados reikalauk "Severos" ir temyk kad gautum ka praszai.

Geras Kraujas

yra maitytoju gyvasties ir apgina organizmą no ligų.

Severos Kraujaczystinis

padaro kraują čystą, stiprą ir raudoną, prašalina išmėtimus, padaro skurą gražią, tau duos sveikatą ir ją užlaikys. Pagelbės o kitus—pagelbės ir tau. Kaina $1.00.

Suarzinti Nervai

yra priežaščium pasijudinimo, nerviškumo, melancholijos, galvos skaudėjimo, silpnybės. Toks budas ruri but prašalintas vartojant

Severos Nervotoną.

Yra tai plačiai žinomas vaistas kaip savo gerumu teip ir veiksmei. Apspakajina nervus, padidina sveikatą ir suteikia smagų miegą. Kaina $1.00.

Gera gydymosi roda dovanai.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

Seniausias Lietuvoje lietuvių laikraštis

eina nuo 1905 metų pabaigos

„Lietuvos Ukininkas"

3 rub. metams 1 r. 50k pusmečiui Didžiojoj Lietuvoj.

4 rub. metams 2 rub. pusmečiui Amerikoje.

1910 metais visiems savo ėmėjams duoda:

52 NN „Lietuvių Ukininko" kas savaitė po numerį.
26 — „Žemės" kas dvi savaitės.
13 — „Mokyklos" kas keturios savaitės.
12 — „Sveikatos" kas mėnuo po knygutę.

Metiniai ėmėjai dar gauna dovanų **Kalenderius 1911.** ir išbandymui **sėklų.**

Kas nori žinoti kas dedasi Lietuvoje ir kitur, **kas nori savo gimines ar pažįstamus pasilikusius Lietuvoje apdovanoti, tenšsako jiems „Lietuvos Ukininką"**, nes „Lietuvos Ukininke" rašoma apie valsčių, parapijų ir draugijų reikalus, apie vyriausybės ir Dumos darbus, iš plataus pasaulio ir kt., buna apysakos, eilės, gamtos ir kitų mokslų straipsniai.

„**Mokykla**" užsiima mokyklų, mokymo ir vaikų auklėjimo reikalais.

„**Žemeje**" rašoma apie visus žemės ukio reikalus.

„**Sveikata**" rupinasi apie visų sveikatą.

Kaina: Lietuvoje (ir Rusijoj) metams 3 rb., pusei metų 1 r. 50 kap. UŽSIENIUOSE: metams 4 rub., pusei metų 2 rub.

Kas nori „**Lietuvos Ukininką**" pamatyti, tepraneša atviru laiškeliu savo adresą, ir męs atsiųsime.

Kas įsirašys į „**Lietuvos Ukininko**" **Bendrovės** narius ir užsimokės bent 25 rub., tas gaus „Lietuvos Ukininką" **dyka.**

ADRESAS:

Vilnius, „Lietuvos Ukininko" Redakcija, Semionovskaja – 10.

(Rašant iš užsienių reikia dar pridėti: RUSSIA-LITHUANIA.

Amerikiečiai gali užsisakyti „Vienybės Lietuvninkų Redakcijoje (Adresas: 120-124 Grand st., Brooklyn, N. Y.

Užsisakyti galima nuo kiekvieno mėnesio pradžios.

Pinigus męs priimame ir „money orderiais", *tik visuomet ant „money orderio" turi but parašyta kono tie pinigai.*

Knygu Kataliogas.

Adomas Mickevyčia (1798-18... Jo gyvenimas, raštai ir darbai. Parašė A. J. Daubaras. Plymouth, Pa. 1902, p. 40 ...

Ar socijalistas gali but katalikui ... dičiams ir draugams darbininkams. Parašė Žmogus. Plymouth, Pa, 1900, pusl. 22 ...

Augis darbininkų judėjimo Lietuvoj. Ši knygelė aprašo darbinink judėjimą ir visokius sukilimus. Naudinga perskaityti kiekvienam. Parašė A. Lietuvis ir N. N. Plymouth, Pa., 1900, p. 58 ...

Apuoko Sapnai. Čionai yra rinkinis šių paveikslėlių iš gyvenimo: Laipsniai, Po mirties, Kietasprandis. Parašė jau gabus feljeton rašėjas Šliburis. Jo paveikslėliai aštriai siektelė visus opiausius gyvenimo apsireiškimus. Vietomis reikia verkt, vietomis juoktis Parašyta labai aiškioje kalboj, kad ir mažai mokantis lengvai skaito. Brooklyn, N. Y. pusl. ...

Eglė Žalčių Karalienė. Dramatas penkiuose apsireiškimuose. Parašyta iš mitoliogiško senovės lietuvi ... padavimo Parašė Aleksandras Fromas (Gužutis). Antra laida. Plymouth, Pa., 1906, pusl. 56 ...

Gyvenimas Genavaitės. Pamokinanti ir labai sujudinanti apysaka iš senovės laikų. Antra laida. Plymouth, Pa. 190.. pusl. 225 ...

Girtuoklių Adynos. Antra laida. Brooklyn, N. Y., 1908, pusl. 16 ...

Gudri Našlė. Juokažaislė dvėjose veikmėse. Paimta iš tikro atsitikimo Lietuvoje. Šita knygutė perstato gana juokingoje formoj, kaip viena ukininkė našlė savo gudrumu gavo gerą jaunikį kas iš to paskui išėjo. Labai lengva perstatyt teatr mylėtojams. Parašė Aleksandras Fromas (Gužutis). Su autoriaus paveikslu. Brooklyn, N. Y. 1906, pusl. 40 ...

Graudųs Verksmai. Arba pasibudimas prie apmislijimo kančios Viešpaties Jezaus Kristaus. ...

Herbertas Spenceris. Trumpa peržvalga jo philozophijos. Parašė Krapkinas. Vertė Dr. J. Šliupas. Plymouth, Pa., 1904, pusl. 39 ...

Idėja ant mėšlyno. Apysaka mųsų dienų. Aukauja broliams lietuviams Musė Plymouth, Pa. 1900, pusl. 54 ...

Istorija apie gražią Katrinką ir visokius atsitikimus. Antra laida. Plymouth, Pa. 1901, pusl, 32 ...

Išgriovimas Kauno Pilies (1362. m.) Dramatas keturiuose apsireiškimuose. Iš Lietuvos dėjų. Parašė Aleksandras Fromas (Gužutis). Antra laida. Plymouth, Pa. 1906, pusl. 85 ...

Iš po budelio kalavijo ir Kajimas. D... apysakos. Parašė M. Černeda. Vertė ... Stagaras. Plymouth, Pa. 1894, p. 25...

Iš bažnyčios istorijos. Kiekvienam verta perskaityt. Parašė A. D. Plymouth, Pa. 1906, pusl. 16 ...

Istorija Septynių Mokintojų. Akyvi skaitymai. Išleidimas trečias. Plymouth, Pa. 1904, pusl. 158. ...

Iš kur atsiranda nusidėjėliai. Sociologiškas piešinys. Knygutėje trumpai ir aiškiai parodo, iš kur musų laikuose gimsta įvairųs prasižengėliai ir nedoreliai ir ką su jais turi draugija daryt. ... yra plačiai medegos diskusijoms. Parašė A. J. Brooklyn, N. Y. 1908, pusl. ...

Įtekmė Socijališkų Sanlygų ant kulturos šakų. Šią knygelę perskaitęs galima daug pasimokint. Vokiškai parašė J Stern, Lietuviškai vertė J. ... daras. Plymouth, Pa, 1808, pusl. 94 ...

Juozas Arch. Sodietis-deputatas Anglijoje. Šią knygelę vertėtu kiekvienam perskaityt. Parašė A. D. Plymouth, Pa. 1905, pusl. 18 ...

Mythai, pasakos ir legendos Žemaičių. Surinkti ir išleisti per D-rą Edm. Veckenstedtą, vyresnįį senoviškų kalbų mokytoją prie Nikalojaus gimnazijos Liepojuje (Kurše). Yra tai akyviausios ir juokingiausios senoviškos pasakos apie visokius stebuklus ir prajovus, darbus gerų ir piktų dvasių, apie Laumes, Laimes, Raganas, Vilkalokus ir t.t. Lietuviškai išguldė J. Šliupas M. D. Plymouth, Pa. 1897, pusl. 190 ...

Mųsų dielės. Per ką Lietuva kenčia ir kas vargina lietuvius. Parašė Žmogus. Plymouth, Pa., 1901, pusl. 31 ...

Mokslinčius Tvardauckas. Apysaka iš žmoniųp adavimų, kaip Tvardauckas buvo ... vą užpuolė žmogžudžiai ir kas iš to ... jo. Lenkiškai parašė J. I. Kraszewski. Lietuviškai išguldė F. M. Dv... Plymouth, Pa. 1905 pusi. 174 ...

Laima ir planetos. Knygelė tinkama jaunuomenei perleidimui smagaus laiko. Iš jos galima įspėti savo laimę, ar ... mę, ar myli jį mergelė, ar ją vaikinas. Antra laida. Plymouth, Pa, 190.. pusl. 47 ...

Lietuviškos dainos iš visur surinktos. Yra tai rankius iš 400 visokių dainų, kurios yra paskirstytos ant 13 dalių: ... niškos dainos, Pasakiškos dainos, ... liogiškos ir seniausios dainos, ... apie girtybę. Meiliškos dainos, ... nos dainos, Kariškos dainos, ... baudžiavos gadynių, Našlaičių ... Raudos dainos, Visokies dainos. Plymouth, Pa., 1893, pusl. 496 ...

Apdaryta ...

Lietuvos Istorija. Simano Daukanto. Nuo seniausių gadynių iki Gedimino Didžiam Lietuvos Kunigaikščiui. ... I. Plymouth, Pa., 1893, pusl. 48...

Apdaryta ...

Lietuvos Istorija. Simāno Daukanto. Nuo Gedimino D. L. K. iki Liublino unijai, Knyga II. Plymouth, Pa. pusl. 531 ...

Apdaryta ...

Abidvi prie kruvai drutu apdaru ...

Lietuvių Tauta. Senovėje ir dabar. Aprašo apie lietuvių praeitį. Kiekvienam lietuviui yra naudinga apie tai ... Parašė J. Šliupas M. D. Tomas I. Plymouth, Pa., 1904, pusl. 464 ...
TomasII, pusl. 564 ...
Abu tomai ...

J. J. Pauksztis ir K. Bra...
120-124 Grand st. **224 E. ...**
Brooklyn, N. Y. **Plymouth...**

Puikus pagyrimas.

Ponia Caroline Morrosco [von] Langau, M. D., gerai ži[no]ma, pagarsėjusi gydytoja, [pr]akt kavusi daugiaus kaip [de]šimtį metų, atsiuntė [mu]ms sekantį laišką: „Kiek [pažį]name ligos atsitikime, kur [aš] užrašiau vartoti Trinerio [Ame]rikonišką Kartaus Vyno [Eli]xirą, jis padarė viską, ko [aš] tikėjausi nuo jo, kaipo nuo [vidurių] sto, visokiose pilvo ligose. [Aš] jį pati bandžiau ir persi[tik]rinau, jog jis gali buti var[tojamas] paliegėlių ir vaikų. [Car]olina Morrosco von Lan[gau], M. D., 5057 S. Ashland [Ave.], Chicago, Ill." Šiokis [liudijimas dak]taro, taip senai praktikuo[jan]čio, pranešimas geriausiai [nur]odo kokią turėjo pasekmę [šitų] gyduolių vartojimas. Š[i]tą turite vartoti jus, esanti [silp]nais, lengvai nuilstančiais, [vi]škais, turinti menką ape[titą] ir prastą miegą, esanti iš[ba]kusiais ir ligustais ir tu[rint]i sumenkėjusį gromulioji[mą]. Tai yra didis naturališ[kas] kraujo valytojas. Aptie[kose]. Jos. Triner, 1333--1339 Ashland ave., Chicago,

---

1049 Williamsburg
A. ŽUKAUCKAS,
[...]lon Ave., Brooklyn, N. Y.
Kriaučiška Dirbtuvė.
[Siuvu] naujus siutus ant orderio, [kas] kas reikalauja, pataisau ir [pro]sinu. Visi kreipkites pas [mane], nes niekur nerasite tokios [vietos] kad taip pigiai ir gerai kas [pada]rytu kaip aš padarau.

[T]autiški paveikslai.

Didis Lietuvos Kunigaikštis [Vyt]autas.
Didis Lietuvos Kunigaikštis [Gedimin]as.
Didis Lietuvos Kunigaikštis [Algird]inas.
[P]aveikslų miera 22x28 colius. Prekė 35c. kožnas.
[Paveik]slas Revoliucijos Lietuvoje. [Mier]as 22x28. Prekė $1.00.

[PLY]MOUTH NATIONAL BANK,
[M]ain st., Plymouth, Pa.
[Kapit]olas 100.000
[Perv]ršis 60.000

[3] procentą mokame ant padėtų pi[nigų]. Bus išmokėta ant kiekvieno pa[reikala]vimo. Geriusia užtikrinta urė[dų] banka.
[F.] R. Powell, Prezidentas.
[W.] J. Moore, Vice-Prezident.
[P]ostleth waite, Kasierius.

Phone 4023-2. Lock Box 48.
CHAS. ADAMS.
[Laikau] agenturą, parduodu šifkortes [ant ge]riausių linijų ir greičiausių lai[vų], siunčiu pinigus į visas vieto da[lis sa]ugiai, greitai ir pagal tos dienos [kursą]. Prieg tam laikau HOTELĮ.
Chas. Adams,
[...]e ave & Ash st., Parsons, Pa.

[M]OKSI ANGLIŠKĄ KALBĄ
[D]OVANAI!

[Kas Am]erikoje nemoki angliškos kalbos, [tai] pats žinai, kad esi nebylys.
Kiekvienas lietuvis, jei tik nori, [gal gerai] ir lengvai išmokti DOVA[NAI]. Kiekvienas, kuris tik per mane [užsirašy]s sau, arba kitą naują skaitytoją [prisiųs]ičiui prikalbins, prisiunčianiant [ant] mano vardo, apturės vieną iš [paminė]tų laikraščių: „LIETUVĄ", „[L]AISVĄJĄ MINTĮ," „[VIEN]YBĘ" arba „KOVĄ" per metus, [ir] garsiąją didelę knygą, verstą iš [angli]zų kalbos Baltramiejaus Naktį, [kurios] kaina 75c ir teip-pat Gramatiką, [angli]škos kalbos, parašytą vi[siems ge]rai žinomo J. LAUKIO. Kaip [kas at]siųs 2 dol. už naują skaitytoją, [tai] viską apturės. Metas skaitosi [nuo] užsirašymo. Duodu dovanas, [kad lai]kraščių skaitytojai daugintųsi ir [kad] kaip ir svetimtaučiai, turėtų [...] išmoktų angliška kalbą.
[„V]AISTĄ" dar galima gauti, pri[dėjus] 1 dol. extra.
J. Naujokas
[...]nd st., Brooklyn, N. Y.

Visiems zinomas Garsusis New Yorko Daktaras
FERDINAND HARTMANN M. D. sako:

Kad sergi, jau nesivargyk ilgiau; ateik ar parašyk, išgydysiu tave!

Per 30 metų daktaravęs,

tyrinėjęs medicinos mokslą ir gyduolių veikmę, kurios geriausia gydo žmogaus kuną. Pabaigęs universitetą per 20 metų gydžiau Didžiamjam New Yorke **Vyrus ir Moteris** ir išgydžiau greitai ir gerai.

10 metų atsidavęs mokslui studijavau metodą Paryžiuje, Londone, Berlyne ir kitur, surasdamas naujausias gyduoles išgydymui visokių ligų. Sugrįžus iš Europos daktarų bendrovė išrinko savo pirmsėdžiu; o dabar užkviečiu sergančius su visokioms ligomis, nes paaukauju visą savo mokslą sergantiems.

Sveikus mokinsiu kaip užlaikyti sveikatą, o sergančius išgydysiu, nes

BE SVEIKATOS NERA LAIMES

ne darbininkui, nė biznieriui.

PROGRESAS MEDIKALISZKAM MOKSLE!

Tik tie daktarai pasekmingai išgydo, katrie tėmija į medicinos mokslo progresą, katrie to nedaro, negali sergančių išgydyti, už tai kad užrašo gyduoles ne naujausio budo, nes naujausi medicinos pagerinimai tokiems daktarams nežinomi yra. Ar tai jie užmiršo ar nenori žinoti, netėmijant į mokslą, kad

KRAUJAS YRA TAI PAMATAS IR SZALTINIS SVEIKATOS.

Gyduolės, kurios nepataiso kraujo yra negeros ir negali išgydyti ligas, nes blogas kraujas pradžia visokių ligų.

NAUJAUSIAS BUDAS PRITAIKYMUI GYDUOLIU!

Užtikrinu, kad mano visos gyduolės yra pritaikytos prie kiekvienos ligos, už tai ir daugiausiai sergančių išgydau ir tuos, ką kiti daktarai neįstengė. Jei aš pasakysiu, kad galiu tave išgydyti, tai tikrai apturėsi sveikatą.

PASARGA: Sergėkis, nesiduok suvilioti humbugo Institutui, kurį valdo visai ne daktaras, bet šarlatanų kompanija; kaip matoma, galėjo surinkti kuponu paveikslėlius iš tabako bei nuo cigaretų pakelių, buk tai išgydytų, su mirusiojo daktaro paveikslu viduryje. Daktaras, kurio jau nėra ant svieto, nieko negali išgydyti; o geras-teisingas daktaras, kuriam sarmata su apgavikais draugauti, tai jiems nebernaus. **Kad apginti žmones nuo suvadžiotojų, tai prašant draugams-daktarams, ir teisingiems žmonėms, kuriuos išgydžiau, aš apsigarsinau, kad serganti žinotų, kur atrasti tikrą sveikatai pagelbą.**

ATSISZAUKUSIUS APSIMU ISZGYDYTI

Reumatizmą, skaudėjimą sąnarių, kaulų, strėnų, kojų, pečių ir šonų. Užkietėjimą, skaudėjimą ir nedirbimą vidurių. Galvos skausmą, širdies, inkstų ir plaučių ligas. Greito pailsimo, sunkaus kvėpavimo, slogą, ir nusilpnėjusius vyrus. Didelio supykimo, dyspepsi'os, nervų ligos, teipgi nuo jaunystės klaidų, įgautų nesveikumų, sėklos nubėgimo, blogų sapnų, visokių užsikrečiamų slaptų ligų. Teip-pat MOTERŲ: skausmingų mėnesinių, baltųjų tekėjimo, gumbo ir visokių moteriškų ligų; neatbokit kad kiti daktarai Jums nepagelbėjo, aš kad apsiimu, tai ir išgydysiu šviežias ir užsisenėjusias ligas. Geriau, kad iš karto pas mane atsišauktum, pirmiau negu kur kitur; jei ne asabiškai, tai parašyk lietuviškai. Rašyk kaip moki ir kaip jauti nesveikumus savyje, aš suprasiu, ištirsiu, duosiu rodą, kad reikės pritaikysiu gyduoles, kurios yra geriausios ir naujausio išradimo, o apturėsit sveikatą, bė skirtumo kaip toli gyvenate AMERIKOJE, KANADOJE, ANGLIJOJE ir kitur.

ADRESAS: **Dr. Ferdinand Hartmann M. D.**
218 East 14-th st., New York N. Y.
Ofiso valandos kasdien nuo 11 iš ryto iki 1, nuo 2 iki 5 val. po pietų.
Šventadieniais nuo 10 iki 1. Vakarais Panedėlyj ir Pėtnyčioj nuo 7—8.

„VIENYBES LIETUVNIKŲ".
AGENTAI.

W. Sarpalius. Alden, Pa.

Baltimore, Md.
J. Luis, 521 W. Baltimore st.
Lit. National Library, 112 Green st.

Brooklyn, N. Y.
E. Fromas, 73 Grand St.
T. Jarmala, 217 Berry St.
J. Ambraziejus, 120 Grand st.

Cambridgeport, Mass.
S. Gritz, 541 Main St
P. Bartkevičius, 877 Cambridge st.

Chicago, Ill.
Jos. Valmeris 168 W. 18-th st.
P. M. Kaitis, 221 Wabansia Ave

E. St. Louis, Ill.
K. J. Baranauskas 452 Collinsville ave

Easton, Pa.
Feliksas Raulynaitis, Box 196

Kenosha, Wis.
M. K. Petrauskas, 918 Gunie st.

Montello, Mass.
B. P. Miškinis, Box 124

Newark, N. J.
V. Ambrazevyčia, 178 Ferry st.

New Britain, Conn.
M. J. Czeponis, 21 Pleasant St
J. Mažeika, 28 Connerton st.

New York.
J. M. Danielius, 64 Gansevoort st.

Pittsburg, Pa.
J. G. Miliauckas, % Union Saving Bank.

Scranton, Pa.
J. Petrikis, 1514 Ross Ave

So. Boston, Mass.
N. Gendrolis, 224 Athens St

So Manchester, Conn.
A. Zokaitis, 30 School st.

Turners Falls, Mass.
K. P. Szimkonis box 671

Waterbury, Conn.
J. Zementauckas, 39 W. Porter St.

Worcester, Mass.
J. Kalakauskas, 55½ Green st.

PIRMAS LIETUVIŠKAS
Fotografistas ir Maliorius
VISOKIŲ ABROZŲ.

—Darbą— atlieku puikiai už prieinamą prekę.

Kogeriausia darau naujas skripkas ir taisau.

G. BENSON,
328 Bedford ave. BROOKLYN, N. Y.
(tarpe So. 2-nd ir 3-rd st., du blokai nuo Grand st.)
Galerija atidara nuo 8 ryte iki 6 val. vakare. Utarninkais ir Subatomis iki 9 val. vakare.

KATALIOGS DYKAI!

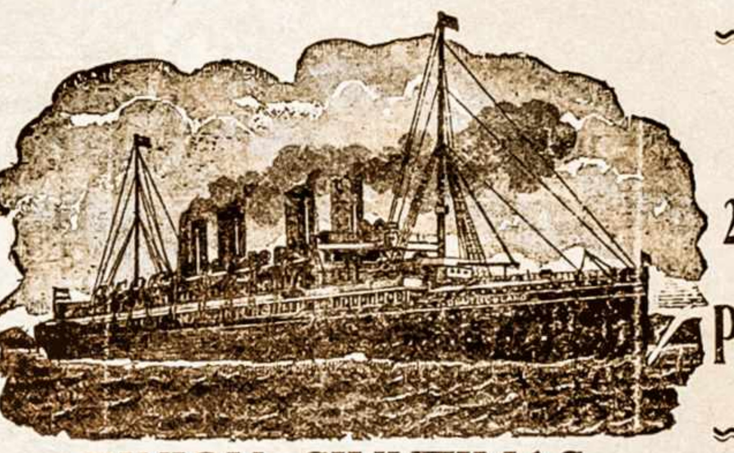
Visims kas prisius savo adrisa ir už 2c marke tas apturės Naudingą Katalogą dykai, tamę katalogę yra aprašytą daug visokių daiktų, kurie yra jums visiem reikalingi, Nelauk rytojaus, ale rašyk zaras pas mus, o dažinosi kan męs turimę ant pardavimo. Reikalaujem Gerų Agentų ir duodam gera uždarbi. Adresuokite,
Faust Novelty House
Room 603 Omaha Bldg. Chicago, Ill

Nepamirškit
Tautiško Namo!
Erta, daili salė mitingams, veselijoms, teatrams ir baliams. Gardi degtinė, šviežias alus, kvėpią cigarai, skanųs užkandžiai ir nakvinė.
TAI LIETUVIŲ UŽEIGA.
Razutis & Dixon
101-103 Grand st., Brooklyn, N. Y.
Telephone 1470 Greenpoint.

DIDŽIAUSIA IR SENIAUSIA LIETUVIŠKA AGENTURA

PARDUODA ŠIFKORTES ir SIUNČIA PINIGUS.

Ofisas
120-124 Grand Street,
BROOKLYN, N. Y.



Ofisas
224 E. Main Street.
PLYMOUTH, PA.

PINIGU SIUNTIMAS.

Siunčia pinigus į visas svieto dalis, saugiai, greitai ir pagal tos dienos kursą. Norinti siųsti pinigus į krajų savo giminems arba pažįstamiems — siųsk juos per musų offisą, o greičiausiai ir saugiausiai nueis, ir ne vien vietiniai, bet ir iš kitų kraštų per čia pinigus siunčia, todėl kad per čia siunčiami pinigai greičiausia nueina.

ŠIFKORTES.

Čia galima gaut šifkortes ant visų geriausių linijų ir greičiausių laivų į kur tik nori išvažiuoti ar atvažiuoti. Šifkorčių prekės čia tokios pat kaip ir pačių kompanijų ofisuose. Čia ir tikietus ant geležinkelių galima gauti iš New Yorko į pietines ir vakarines valstijas.

Gyvenanti kituose miestuose teip-pat čia gali viską gauti per susirašymą, kaipo tai: šifkortes ir pinigų pasiuntimą.

DIDŽIAUSIA KRAUTUVĖ KNYGŲ.

Čia galima gauti visokias lietuviškas knygas, kokios tik yra išėję iš po spaudos, kaip svietiškas teip-pat ir maldų knygas.

Rašydami su bent kokiais reikalais visada adresuokite šiteip:

J. J. Pauksztis ir K. Brazys,

120-124 Grand Street, Brooklyn, N. Y.
224 E. Main Street, Plymouth, Pa.

Telephone 2762 Greenpoint.
Daktaras Brandšteinas
Turėjęs praktiką Europoje 18 metų, dabar Brooklyne, N. Y., atidarė ofisą:
103 So. 2-nd Str., kampas Berry Str.
Gydo naujausiu budu ligas vyrų, moterų ir kudikių. Specijalistas prie ligų chroniškų (įsenėjusių).
Valandos priemimui ligoniu:
Isz ryto nuo 9 iki 10; vakare nuo 6 iki 10.

Iš Europos nuolatos pareina visokiam pasirinkimui knygų rusiškų, mažarusiškų ir lenkiškų; taipgi gražiausių atvirėlių (post--karčių), lietuviškų ir lenkiškų. Pardarinėju ir užrašau laikraščius lietuviškus, lenkiškus ir rusiškus, čianykščius ir iš Europos.
J. MILEVSKI,
120 GRAND St. BROOKLYN, N. Y.

NAUDOKITES ISZ GEROS PROGOS!

($110,000,000 (šimtas dešimts milijonų dolerių) paskirta dėl iškasimo kanalo, kurs bus ddšimts mylių ilgio ir penkios pločio, ir trauksis visu East New Yorko pakraščiu, kurs vadinasi Jamaica Bay, tarp Rockaway ir East New York, bus tai didžiausia prieplauka (portas) kariškiems ir tavoriniams Suvienytų Valstijų ir visų viešpatysčių laivams. Tą liudija nutarimas 13 d. Lapkričio 1909, komisijos *The Canal Terminal Board Cityof New York*, ir pripažinta per kongresą 10 d. Vasario, 1910, Washington, D. C. Plianai buvo patilpe visuose laikraščiuose New Yorko. Tai-gi dabar da galima pirkti gana pigiai lotus no $450.00 iki $750.00. Galima žinoti visiems kad ta vieta bus didele biznio vieta, kaip tai: įvairiausis štorai, hoteliai, ir tt.: tai žemė turi pakilti į gana aukštą kainą. No eleveiterio tik 4 bliokai už 5c į visas dalis miesto galima davažiuoti. Pas vietinius asabiškai ar per laiškus su visokiai informacijomis pas:

M. Valentinavičė, 1831 N. Main Ave., Scranton, Pa.

M. Alyta, 224 E. Main St., Plymouth, Pa.

P. W. Birštonas, 205 S. Oak St., Shenandoah, Pa.

J. W. Paskevich, 142 --- 151 S. Oak St., M-t Carmel, Pa.

MARTUS REALTY CO.,
120--124 Grand St.,
Brooklyn, N. Y.
Telephone, 2427 Greenpoint.

Lietuviškas Dziegornįkas
Sziuomi užsiimu jau 20 metų.

Užlaikau visokios rusies laikrodžius, sieninius, pastatomus ir kiseninius vyriškus moteriškus, aukeinius ir sidadrinius retėželius, visokius žiedus, spilkas, auskarius ir branzalietus teipgi vinčiavonei žiedus, sude du literas, dieną, mėnesį metu su vardais dykai. Teipogi tai sau sinos visus paminėtus ir n paminėtus daigtus. Gausite už pigią prekę suatsakanče rasyte.

Norinti užsiorderiuot laikrodėlį auksinį ar sidabrinį, ar paauksuotą, tegul prisiunčia savo tikrą adresą ir 50 ct., o mes prisiusim ant Expreso ir peržiurėjas gali užsimokėt pinigus ir pasiimt.

VINCAS URMANAVICZIA,
49 Grand Street, Brooklyn, N. Y.

LIETUVIŲ ŽINOMAS **DAKTARAS.**
Daktaras draugysčių: Šv. Jurgio, D.L.K. Gedimino, Šv. Petro ir Povilo
OFISO VALANDOS: 8—10 A. M. 1— 2 A. M. 6— 8 A. M.
TELEPHONE: 1950 GREENPOINT.—
DR. H. MENDLOWITZ
271 Berry st., Brooklyn, N. Y.

Kožnas eikit pažiureti į
Palace Hall,
93 Grand St., Brooklyn, N. Y.,
kaip ten viskas dabar yra gražiai sutaisyta, ypatingai dėl vesiailiu, su dauguma visokiu torielku, stiku ir staltiesiu paduodamu dovanai.

Neužmiršk kad šita sale yra dovanai ant vesiailies kožnam.

PALACE HALL,
93 Grand St.,
Brooklyn, N. Y.

THE LACKAWANNA

Parankiausei geležinkelei Europon keliaujantiems. Linijos sueina prie Trans-Atlantiškųjų laivų. Nebrangiai perdavinėja bagažą ir perveža pasažierius.

The Road of Anthracite
(Kietųjų auglinių kelias).
Trumpiausis kelias į Buffalo.
Tiesiai į Scrantoną ir Anglių Sritį.
Tarpe New Yorko ir Buffalo penki traukiniai kasdien.
Tarpe New Yorko, Chicago ir Vakarų keturi traukiniai kasdien.
Tarpe New Yorko, St. Louis ir Pietvakarių, kasdien.
Tarpe visų vietinių Punktų nuolatinis ir parankus susinešimas.
Artymesnių informacijų apie kainas, traukinių begiojimą, etc., kreipkitės pas savo vietinį agentą arba rašykite pas:

Lackawanna Railroad

George A. Cullen,
General Passenger Agent,
90 West Street, N. Y.

New Phone 1284 — R.
PUIKUS HOTELIS!
KAZ. MILIŠAUSKO.
Geriausia užeiga lietuviams. **Salė mitingams ir susirinkimams.** Priek tam laikau kriaučyste. Steliuotus siutus dirbu pagal naujausią madą, už prieinamą prekę.
Reikale nepamirškite savo lietuvį.
243 E. Market st., Wilkes-Barre, Pa.
Hotelis žemai, o kriaučystė viršuj.

MOKINKIMĖS PATYS

Gramatika angliškos kalbos mokintis be mokintojo (apdaryta) **$1.00.**
Vaikų Draugas arba kaip mokintis skaityti ir rašyti be mokintojo **15 c.**
Naujas Budas mokintis rašyti be mokintojo .... **10 c.**
Aritmetika mokinimuisi rekundų, su paveikslais (apdaryta)...... **35 c.**
Pinigus siųskit per Money Order šiuo adresu
P. Mikolainis,
Box 62. New York City.

HASSAN

Su Korkiniais Galais

CIGARETAI

Pamislink apie tą! Dešimts su korkiniais galais c`garetu iš kvepenčio tabako už 5 centus! Cigaretai **augštos vertes.** Gatunkas kurį tik su ilga praktika ir **geriausia išdarba** galėjom padariti. Parduodamas visur.

5¢

The American Tobacco Co.

111 Fifth Ave., New York City

Antanas Staszauckas.

Laikau puikioje vietoje Saliuną, užlaikau skanius gėrimus ir kvepenčius Cigarus. Lietuviai nepamirškite atsilankyti pas savo vientautį No 2 Cor. Nesbitt ir B

EAST PLYMOUTH PA.

GERIAUSIA UŽEIGA LIETUVIAMS
— pas —

Jona Kulboka

SKANUS ALUS, GARDI ARIELKA,
VISOKI VYNAI,
—— KVEPIANTI CIGARAI. ——

74 Grand st., Brooklyn, N. Y.
(kampas Wythe ave.)

P. V. ROVNIANEK & CO.

Seniausias Lenkiškai-Slaviškas

BANKINIS NAMAS

Uždėtas prieš 21 metus.

KANCELIARIJOS: 25 Ave. A., New York, N. Y.
612-614 Grant st., Pittsburg, Pa.
305 North Water st., Connelsville, Pa.

TAUTIEČIAI!

Jeigu norite siųsti pinigus į seną krajų, arba reikalinga **kokia roda ar pagelba** —

Paminkite, kad P. V. ROVNIANEK & CO. seniausias **bankierius** visoj Amerikoje, žinomas, kad teisingai, pigiai ir **greitai siunčiam** pinigus. Parduodam laivakortes ant visų linijų, **kaip tai:** Bremen, Hamburg, Rotterdam, Antverp, Anglija, **Fium, Libau ir t.t.** Paimam visokias reikaluose turto ir kareivijos provas. Priimam ant padėjimo pinigus ir už metus mokam procentą.

Su bent kokiu reikalu kreipkitės ypatiškai ar per laišką:

P. V. Rovnianek & Co.,

25 Ave. A., NEW YORK, N. Y.

Tel. 2334 Greenpoint.
PUIKIAUSIA VIETA LIETUVIAMS
pas PETRA A. DRAUGELI.

Skanus alus, gardi arielka, elius, visokis vynas, kvepenti cigarai, ir puikųs užkandžiai. Salė dėl mitingų ir veseilių. Nepamirškit šios atsakančiausios vietos, o busit užganėdinti.

73 GRAND STR. BROOKLYN, N. Y.
Palei Wythe Ave.

1080—Suvirš per 30 Metu—1910
aš pasekmingai gydžiau visokia

RUPTURĄ

Vyru, Moteriu ir Vaiku
Tikrą Rupturą, Vandenini Rupturą ir Netikrą Rupturą.

Išsilavinti gydyti ruptura ir pasiekti laipsni SPECIALISTO buvo tikslu mano profesijonališko gyvenimo. Nesigailejau ne laiko, ne darbo, ne kaštu bile tik padidinti mokslą, gabuma, ir tam tikra moksliška praktika, ir dabar gydau kaipo specialistas. Aš išgydinsiu ruptura be skaudėjimo, be peilio ir be atitraukymo nuo darbo. Su mano Kemiška-Elektriška metoda man visada pasisekdavo. Kad ir sena ar bloga ruptura aš išgydinsiu, ir priimtam pacijentui duosiu gvarancija ant rašto. Prisiunsk 2c štempa ir reikalauk illiustravotos ir su patyrimais knygučiu apie ruptura,

Greitas, be skaudėjimo išgydimas Rupturos.

John Boran, kondukteris D. & H. gelžkelio tarp Wilkes-Barre ir Carbondale, sako:

Garbus Dr. O'Malley: Jus galite apgarsinti mano patyrima apie jusu Elektro-Chemiška buda išgydimo rupturos. Aš turejau ja per 4 metus ir ji buvo užsisenes. Bet beveik po be skaudejimo gydymui aš vel esiu sveikas. Aš jau per 2 metus nenešioju jokio diržo. Aš visiems jus prirodinsiu nēs jus tikrai išgydot ruptura.

John Boran,
243 E. Market St., Wilkes-Barre.

Vadeninia ir Netikra Ruptura išgydinta.

Mano budas gydimo kaip vandeninios teip ir netikros rupturos irgi yra pasekmingas. Ligoniai, kuriu kiti daktarai negalejo išgydinti, gali kreiptis pas mane.

Illiustruota Patyrimu knyga dovanai.

Dr. O'Malley Medical Offices,
158 Washington Street,
Wilkes-Barre, Pa.,
kur lietuviškai ir lenkiškai susikalbama ir susirašoma.

PRIETELIAI LIETUVIAI.
12 dideliu ir 12 mažu,
Rinkit laibelius, už 25 gausit dovanai bonką degtinės.
H. B. ROSENSON,
317--319 Grand St., BROOKLYN, N. Y.
Telephone, 1162 W'msburgh

SKAITYK O ZINOSI VISKA.

Jagu neturi mano kataliogą rašyk šendien o apturėsi gereusių armonikų, skripkų klernetų, trųbų, koncertinų ir daugybę kitokių mozikališkų instrumentų. Čisto aukso 14 K. Šliųbinių žiedų, dziegorių, lenciugų, spilkų, kolcikų, kompasų aųksinių ir paauksuotų, gerų britvų, visokio skiriaus drukavojimo masynukių, albumų portretam, revolverių, šaudyklių, guminių literių, adresam pečečių, istorišku ir maldaknygų kokiu tik randasi lietuviškoi kalboi, gražių popierų del rašimo gromatų su puikeusiais apskaitymais ir dainoms su drukuotais oplink konvertais tuzinas už 25c 5 tuzinai už $1,00, 1000 už $6,00. Lietuviška biblija arba šventas raštas seno ir naujo testamento lietuviškom literom puslap. 1127 drūčei abdaryta, prekē su prisiuntimu $3,00. Elektrikinis žiedas no reumatizmo, sudrųtinimo kųno, atgaivinimo kraujo, sutaisimo nervu ir daugybę kito kių ligų. Tukstančiai žmonių dēkavoja už išgydyma, 14 K. paauksuotas ant 20 mētų prekē $3,00. prasto $1,00. Prisiųskite savo tikrą adresą ir už 5c. markę o apturēsi sio mēto katalogą dykai su 450 paveikslais ir 1000 naudingu daiktų.

Štornikam, agentam ir pedlioriam parduodu visokius tavorus labai pigiai. Reikalaudami viska pas tikra lietuvī gausite, teisingus tavorus.

Adresuokite: K. WILKEWICH, 112 Grand St, Brooklyn, N. Y.

Naujas Tel. 1005. Senas Tel. 578M

Dr. Albertas Kauffman

Gydytojas iš seno krajaus.

Specijalistas nuo visokių ligų.

Gydo net labiausiai užsisenėjusias vyrų, moterų ir kudikių ligas.

Galima snsišnekēti lietuviškai, lenkiškai. rusiškai, vokiškai ir slaviškai.

VALANDOS PRIĖMIMO.
nuo 8 iki 10 iš ryto, no 2 iki 4 po piet nuo 7 iki 9 vakare.

No. 51 N. Washington street
Wilkes-Barre, Pa.

Daktaras Tiesu, Julian Czupka.

Adwokatas ir Notary Public.

Ofisas: 3 N. Main st., Wilkes-Barre Pa., kasdien.
138 S Washington Ave.
Scranton, Pa.

Panedėliais ir Ketv. nuo 6 iki 7 vak.

Užsiimu provomis Wilkes-Barre ir Scranton ir teipgi pas skvairas, pa liudyjimus (doviernastis) išrupinu Rosijoj ir Lietuvoj.

KATALIOGAS DYKAI!

Kas Nusipirks Naują juokingų dainų Knygelę dainų Vainikēlis' kurios prekē **15 cent. tam** Prisiųsime **Katalioga Dykai.** Tame katalioge Telpa aprašymai. apie Elektriškų krutancių paveikslų mašinas. **Magiszkas Sztukas,** lempas, visokių gatunkų knygas, drukuojemų mašinēliu **Armoniku** koncertinu Britvu, Laikrodelių, Auksinių rašomu plunksnu, Spilkų, Žiedų, Lenciugelių, Strielbų ir tt.

George A. Pupausky & Co. Dep. 2
2342 S. Leavitt St. Chicago, Ill.

Farmos! Farmos!

Pirkite žemę didžiausioje Amerikos Lietuvių Farmerių Kolonijoj kur jau yra pirkę 58 lietuviai farmas, ant Pietinės Pussalės Michigan valstijoj, Masan ir Lake county, palei ežerą Michigan, arti dviejų portavų miestų Ludingtono ir Maniste, į kuriuos suplaukia daugybė laivų, geros turgavietēs, geras oras, linksmas kraštas, didelis parankumas visokiems susinešimams vandeniu ir geležkeliais su Amerikos didmiesčiais. Žemės yra visokios, yra fruktų kraštas, žemė juodžemis, su moliu, žvyru arba kitokiais maišytais. Žemė derlinga ir dailios vietos. Galite gauti pirkti palei upes arba mažus ežerus. Labai gera vieta dėl uždėjimo lietuviško vasarnamio (viešbučio) lietuviškai visuomenei, kuri turėtų kur praleist vakacijas vasaros laiku, tarpe savo tautiečių. Norint plačiaus dažinoti arba atvažiuoti pažiurėt, kreipkitės šiuo adresu:

ANTONY KIEDIS,
Peacock, Mich.

25

PUIKUS HOTELIS

Andriaus Milišausko

Visada šaltas alus, skani arielka, elius, porteris, visoki vynai ir kvepianti cigarai.

Lietuviai vietiniai ir atvažiavę iš kitur, nepamirškit šios puikios vietos.

16 Baltimore st. Wilkes-Barre, Pa.

Priešai Central Dypą

LIETUVIŠKA KARČIAMA

A. ADŽGAUCKO,

palei lietuvišką bažnyčią,

Plymouth, Penn'a.

Skanus alus, puikiausia arielka, visokis vynas, porteris, elius ir kvepianti cigarai.

Atsilankykit pas seną biznierių ir visiems pažįstamą A. Adžgaucką.

Naujausiai ištirti vaistai.

Plaukų sulaikymui ir atauginimui, nuo papuczkų spuogų niežulio, egzemos, keleto pavidalų gyduolės ir gydymo budai Geriausia gyduolė nuo prakaitavimo ir smirdėjimo kojų, atleidimui pailsusių kojų. ką Vokietijos armijoje kareiviai vartoja pagal formulą. Prof. Brundzos Gyduolės yra gvarantuotos Vaistų ir M.isto tiesų chemijos biure Washingtone, per patį szių vaistų iszradėją su pagerinimu ir dadėjimu substancijų visiezkai neužkenkianczių sveikatai ir systemai; jokio negali buti pavojaus, tas užtvirtinta mųsų prisiega ir szios szalies įstatymais. Taipgi iszsiųsime placzias informacijas, kaip sustabdyt slinkimą plaukų ir atauginti ant iszplikusios galvos, kaip iszsigydyti ir isznaikinti pleiskanas, papuczkus, dedervines, niežulį, egzemą ir kitas odos-skuros ligas, ant kurių męs esame specijalistais su savo gyduolėmis. Bus iszsiųsta jums iszaiszkinimai ir darodymai, kaip szimtai tukstanczių iszsigydė. Apraszyk istoriją savo ligos, o gausi visokias rodas dykai. Beto szios informacijos ir taip kiekvienam reikalingos, todėl linkėtina, kad jos rastųsi kožname name, apsaugotų žmones nuo apgavikų ir suczėdytų szimtus dolerių.

Mųsų biuras su krautuve atdaras nuo 10 ryto iki 8 vakare kožną dieną. Visomis szventomis dienomis uždaryta. Ateikite ar raszykite umai įdėdami dvicentinę stampą ant iszsiuntimo visokių rodų.

Prof. J. M. Brundza & Co.
990 Broadway, B'klyn, New York.

Jonas S. Lopatto

Attorney and Counsellor-at-Law (Lietuvys advokatas pabaigęs Pennsylvanijos Universitetą), užsiima varymu provu visuose teismuose.

Offisas rumuose 47-48-49 Bennet Building, kampo Public Square ir North Main Street, WILKES-BARRE, PENN'A.

Office Phone	Peoples 37
,,	Bell 47
Residence	Peoples 1100

TOLIAUSIA NUEISI.

SU DIEVU IR TEISYBE

Geriausias Linimentas arba PAIN EXPELLERIS ant svieto nuo visokių GALVOS skaudėjimų, KAULŲ, PERŠALIMO, REUMATIZMO, STRENŲ SOPĖS, SAUSGELŲ, KAKLO, GALVOS SUKIMO IR DIEGLIŲ.

Jeigu nori ligoje ir nelaimėje pasigelbėti, nejieškok rodos pas kokius nemokįtus žydelius ar kryžiokus savo priepuoly, bet kreipkis arba tiesiai parašyk pas savo locną vientautį, reikalaudamas tikrų gyrų ir gydančių vaistų —pas

ALBERTĄ G. GROBLEVSKĮ,
Plymouth, Pa.

garsų dirbėją „Lenkiškų ir Lietuviškų gyduolų", o persitikrinsi, kad neišskleisi veltui ir ant apgavysčių savo sunkiai uždirbto cento.

Turime gyduoles nuo visokių ligų, kokios tiktai randasi ant svieto teip del senų žmonių, kaip del kūdikių, vyrų ir moterų.

„Lenkiškai—Lietuviški" vaistai jau tukstančius padarė sveikais — išgydys ir Tavę!

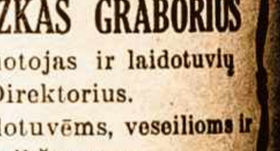
Ypatingai SLAPTAS ligas gydome ir gilioje slaptoje užlaikome, kaip kunigas išpažintį

Delto jeigu trokšti tikros gydytojaus pagelbos, aprašyk savo negerovę, aiškiai ir su smulkmenomis, pridėk 2 centu ant atsakymo laiškui, o niekuomet to nesigailėsi.

Adrisuok:

Albertas G. Groblewskis
Cor. Elm and Main Sts.
Plymouth, Pa.

Telephone
1235--5



Nik. P. Zelwis

LIETUVISZKAS GRABORIUS

Išbalsamuotojas ir laidotuvių Direktorius.

Karietos laidotuvėms, veseilioms ir krikštynoms.

Ofisas ir gyvenimas:
1034 Bank Street, Waterbury, Conn.
Lietuviai, kreipkitēs reikale.

HOTELIS

VIN. DAJNIO

12 W. Main st. Plynouth, Pa.

Užlaiko visokios arielkos, vyno, skanaus alučio, porterio ir kvepenti cigarai. Salē dėl draugyčių ir šeip susirinkimų.

Reikale kreipkitēs pas savo tautietį VINCĄ DAJNĮ.

Šita užlipinta firma gvarantuoja tikrą Copenhagen Snuff. Dėl keturiu generaciju ji buvo paženklinimu.

Saugokis imitaciju!

COPENHAGEN SNUFF

TABAKAS – YRA MOKSLISZKU PERDIRBIU. ISZDIRBIMO VEIKME.

Tabakas yra žolē ir kaip visos žolēs turi but perdirbtas žmogaus vartonei. Tarp gerai išdirbto tabako ir tarp ŽALIO Tabako PASALDINTO yra toks didelis skirtumas kaip tarp gerai išgamyto valgio ir pusiau išgamyto. Tabokos išdirbimas, arba „ištaisymas" tabakui yra tuomi, kuom virimas valgiui arba rauginimas vynui.

Tabakas yra Tabaku moksliškai paruoštu žmonių vartonei.
Kodėl tabako vartojai ima Kopenhagen vieton kitokių čiulpimo Tabakų.

Jis yra tyriausion formon išdirbtu Tabaku. Jis skanesnis, ir savo stiprume ir skanume ilgiau tęse, todēl yra taupesniu. Jis nepatraukia nuožvelgį, nes nečiulpiamas, bet įdedamas burnon (tarp žemosios lupos ir dantsmēgenų). Po jo vartonei lieka čysta ir smagu.
Tai yra tabakas moksliškai paruoštas žmonių vartonei.

TYRUMO IR YPATYBIU GVARANCIJA.

Copenhagen Taboka padirbta iš geriausių senų Tabako Lapų, su pridējimu tik to, kas yra Tabake gero, atmesti naturališko tabaks kartumai ir rugštys.

Perspėjimas: Imk tik labai mažą čiulpimo daugi Copenhageno, nes gali manyti, jog jame yra perdaug Tabako stiprumo. Copenhagen Taboka yra smulkios dalelēs tyro, turtingo čiulpimo Tabako: bet ji palaiko tabakinį stiprumą lengviau ir pilniau negu tabakas lapuose arba stambiai supiaustytas, lygiai teip kaip pilnai sumalta arba pupinē kava.

Copenhagen Taboka yra svieto geriausiu Čiulpimo Tabaku.

Tukstančiai sampeliu buvo padalinta dovanai tarp angliu kestynes darbininkus, ir dabar Copenhagen Snuff yra parduodamas kožnam Tabakos Štore, pakeliai po 5 ir 25 centus. Jaigu negali gauti pas savo štornika, rekalauk pas mus o męs atsiunsime.

AMERICAN SNUFF COMPANY, *Dept.S.,* **111 Fifth Avenue, New York, N. Y.**

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuwe tapo Apdowanota

DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisinga ir artistiszką iszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunįgams ir guodotin. Draugystēms, kad asz dirbu wisus augszcziaus paminētus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei,** nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dēl to galiu wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.